

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر



ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

سنڌي مترجم
ڊاڪٽر حبيب الله صديقي

انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي،
سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو.



سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

محقق

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

سنڌي مترجم

ڊاڪٽر حبيب الله صديقي



انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي

يونيورسٽي آف سنڌ، ڄام شورو

2009ع

انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي جي اشاعتي سلسلي جو ڪتاب نمبر 199

ڇاپو پهريون: مارچ 2009ع

تعداد: 500 ڪاپيون

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

ڪاپي رائٽ © انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي 2009ع

سڀ حق ۽ واسطا محفوظ

سهڪار: پاڪستان اڪيڊمي آف ليٽرس، اسلام آباد

شوڪت حسين شورو، ڊائريڪٽر، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي،

يونيورسٽي آف سنڌ، ڄام شورو، پاڪستان مان ڇپائي پڌرو ڪيو

ڪمپوزنگ: اياز چنا

ڇپيندڙ: سنڌ يونيورسٽي پريس، حيدرآباد

ٽائٽل ڪور ڊزائين: سلطان چانڊيو

قيمت: 125.00 روپيا

ISBN 978-969-405-090-4

SINDH MEIN MOSIQUI JEE OSAR

by:

Dr. Nabi Bakhsh Khan Baloch

Translated by

Dr. Habibullah Siddiqui

Published by:

Shoukat Hussain Shoro

Director, Institute of Sindhology

University of Sindh, Jamshoro Sindh,

E-mail: sindhology_s@yahoo.com

Printed by:

Sindh University Press, Hyderabad.

First Edition: March 2009

Copies: 500

All Rights reserved

In Collaboration with

Pakistan Academy of Letters, Islamabad.

Price Rs: 125.00

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

ترتيب / سٽاءُ

1. تاريخ کان اڳ جي زماني کان وٺي تاريخ جي زماني تائين.
2. اسلامي تهذيب جي اثر هيٺ اوسر.
3. ننڍي کنڊ [هندستان – پاڪستان] ۾ موسيقيءَ جي اوسر ۽ سنڌ جي ساز سرود جي روايت جو ارتقاء.
4. موسيقي جي نئين اداري جو باني: شاه عبداللطيف ڀٽائي [رح].
5. حاشيا.
6. حوالن جو ڪتابي وچور.

ناشر طرفان

’سند ۾ موسيقي جي اوسر‘ جڳ مشهور عالم ۽ محقق جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جو انگريزي ۾ لکيل مقالو آهي جيڪو هن فيبروري 1973ع ۾ موئن جي دڙي بابت ڪوٽايل بين الاقوامي سمپوزئم جي موقعي تي سند لوڪ سنگيت سميلن جي لاءِ لکيو هو ۽ ڪتابي صورت ۾ شايع پڻ ڪيو ويو هو.

سندي موسيقي جي اوسر تي هي هڪ بنيادي مقالو آهي، جنهن ۾ سندي لوڪ سنگيت جو سمورو پس منظر پيش ڪيو ويو آهي.

انگريزي ۾ لکيل هن مقالي جو سندي ۾ ترجمو ڪرائڻ ان ڪري ضروري ڄاتو ويو ته نرڳو عام سندي پڙهندڙ ان مان سندي موسيقي جي اوسر بابت ڄاڻ حاصل ڪن، پر انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ۾ قائم ڪيل موسيقيءَ جي سکيا جي شعبي ۾ پڙهندڙ شاگرد پڻ ان مان مستفيض ٿي سگهن.

شوڪت حسين شورو

ڊائريڪٽر

انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي

سند يونيورسٽي

ڄامشورو

28 فيبروري 2009ع

پهريون چاپو

موئن جي دڙي بابت بين الاقوامي سمپوزئم [23 - 25

فيبروري 1973ع] جي موقعي تي سنڌ لوڪ سنگيت سميلن جي

حصي طور، لکيو ۽ شايع ڪيو ويو.

محقق جا پيش لفظ

مھراڻ آرٽس ڪائونسل حيدرآباد طرفان سنڌ لوڪ سنگيت
سميلن سڏايو ويو، جڏهن موئن جي دڙي بابت بين الاقوامي سمپوزئم
[23-25 فيبروري 1973ع] تي رهيو هو. انهيءَ موقعي تي سنڌي لوڪ
سنگيت جي پس منظر پيش ڪرڻ لاءِ هي مونوگراف لکيو ويو هو.
مواد، خاص طور تي، مصنف جي سابق ٻن مونوگرافن:
ميوزيڪل انسٽرومينٽس آف د لوئر انڊس وٺلي آف سنڌ (1966) ۽
اسپينش ڪانٽي جونڊو ائنڊ ائس اوريجن ان سنڌي ميوزڪ، باب X-
vii (1968) تان ورتل آهي. تاهم، تمام مواد ٻيهر ايڊٽ ڪري، وڌائي
۽ ثابتين سميت سُوڌو ڪري آندو ويو آهي.
اُميد ٿي ڪجي ته هي مونوگراف، هن موضوع تي، وڌيڪ
تفصيلي ڪم ڪرڻ لاءِ ميدان هموار ڪندو.

اين اي بلوچ

يونيورسٽي آف سنڌ

حيدرآباد سنڌ

فيبروري 18، 1973.

مترجم جي گذارش

الحمد لله، سند يونيورسٽي جي طرفان، هن سال کان، انٽرپالاجي ۽ آرڪيالاجي جو گڏيل شعبو قائم ڪيو ويو آهي، ۽ انهيءَ سان گڏ، انسٽيٽوٽ آف سنڌالاجي ۾، موسيقيءَ جي سکيا جو شعبو پڻ قائم ڪيو ويو آهي. اُتي فاضل محقق سائين ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ جي طرفان آثارِ قديم جون ڪافي قيمتي شيون، ميوزم کي عطيه طور ڏنيون ويون آهن. انهي صورتحال ۾، مون هي ترجمو ڪيو آهي ۽ اُميد آتم ته هي ڪتاب مٿي ڄاڻايل ٻنهي شعبن ۾ درسي ڪتاب طور منظور ڪيو ويندو. اصل انگريزي متن به ٻيهر ڇپائي ترجمي سان گڏ پڙهايو ويندو ته بهتر ٿيندو.

حبيب الله صديقي

بيت العزت، ب - 27

سند يونيورسٽي ايمپلائيز

ڪوآپريٽو هائوسنگ سوسائٽي

فيز-1، ڄامشورو،

31 مارچ 2008ع

سندي ۾ موسيقي جي اوسر

1. تاريخ کان اڳ جي زماني کان وٺي، تاريخ جي زماني تائين.

سنڌو ماٿريءَ جي هيٺاهين ڀاڱي، 'سنڌ' ۾ ساز سرود جي روايت قديم زماني کان قائم آهي. آثارِ قديمه جي ڪوٽائي مان جيڪي انيڪ ساز هٿ آيا آهن، ثابت ٿا ڪن ته اهي ڄاڻ ۽ مهارت سان استعمال ڪيا ويندا هئا. ساز ۽ آواز جا سُر ۽ آواز جا سُر، ڏنڻ ۽ طرزون مختلف نمونن سان رائج هيون جيڪي انهيءَ راءِ جي تصديق ڪن ٿيون.

تاريخ کان اڳ جو زمانو

راڳ ۽ ناچ جي روايت، اڻ ڄاتل زماني کان، سنڌو ماٿريءَ جي هيٺاهين، آباد ۽ سرسبز خوشحال ڀاڱي، ۾ لاڳيتي هلندي آئي آهي. موئن جي دڙي مان لٽل ناچڻي جي مورتي ڄاڻائي ٿي ته انهي [تاريخ کان اڳ جي] زماني ۾ هتي ناچ ۽ موسيقيءَ جو فن عروج تي پهتل هو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

تاريخ کان اڳ جي زماني ۾، تهذيبن جي باهمي لهه وچڙ
۽ اڄ وچ جون ثابتيون موجود آهن، جن ۾ سنڌو ماڻھو، قديم
فارس [ايران]، دجلا - فرات [عراق] ۽ نيل درياھ [مصر] جون
تهذيبون شامل آهن. سنڌي ڪينرو ۽ دنبورو اهي ساز آهن،
جيڪي قديم سامي تهذيب ۾ 'ديب'، 'ڪنور' ۽ 'ڪنوره'
جي نالي سان ۽ مصري ۽ صبائي تهذيبن ۾ تنبور جي نالي سان
سڏيا ويندا هئا. تهذيب جي هنن گھوارن ۾ آڳاٽا ثقافتي ڳانڍاپا
هئا.

اوائلي تاريخي دور

تاريخ کان اڳ جي دور جي ساز ۽ سُروڊ ۽ ناچ جي روايت
جي تسلسل [لاڳيتي رواج] جي ثابتي پنيور (ديبل) جي ڪوٽائيءَ
مان لڌل ٺڪرائي تي ناچن جي جوڙيءَ جو نقش (چٽ) آهي،
جيڪو ستين جي دور ۾، ٻي يا ٽين صدي عيسوي جي زماني
سان تعلق رکي ٿو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

پنجين صدي عيسوي کان، اڄ ڏينهن تائين مقامي

موسيقي جي روايت جو تسلسل، تاريخ، لوڪ ادب ۽ تخليقي ادب

جي مطالعي مان واضع طور تي ثابت ٿو ٿئي.

ايران ۾ سنڌي لورا موسيقار

سند جي قديم ڪاسبي موسيقارن کي لورو، لورا، لوڏا،

لوري ۽ لورائو [لاڏائو] جي نالي سان ڏورانهن ڏينهن ۾ ڄاتو

سڃاتو ويندو هو. سنڌي موسيقيءَ کي انهن ملڪن ۾ پهچائڻ

جو سهرو انهن جي سر تي آهي. پنجين صدي عيسويءَ ۾ اهي

ايران پهتا، جڏهن ايران جي ساساني بادشاه بهرام گور (430 -

438ع) سان مقامي سنڌي راجا چنگل راءِ جو ٺاه ٿيو⁽¹⁾، جنهن

سڱ ۾ پنهنجي ڌيءُ ساڻس پرڻائي ۽ ڏاج ۾ ديبل ۽ مڪران جو

علائقو ڌيءُ کي ڏنائين.⁽²⁾ اها شادي ضرور سند ۾ ٿي هوندي

ڇاڪاڻ ته انهيءَ زماني ۾ سند جا هي علائقا آزاد هئا. شاهي

شادي ۾ راڳ روپ ۽ ساز سرود جي وڏي محفل منعقد ٿي ۽

موسيقيءَ جو شوقين شاه ايران سند جي قابل راڳين کان بيحد

سند ۾ موسيقي جي اوسر

متاثر ٿيو. هن سند جي راجا چنگل راءِ کان، انهن سنڌي راڳين کي پاڻ سان ايران وٺي وڃڻ جي اجازت ورتي. سندس فرمائش تي انهن جو هڪ وڏو تعداد ايران موڪلو ويو. (3) فردوسيءَ [جي شاهنام] مطابق چونڊ ڏهه هزار مرد ۽ زالون راڳي ۽ موسيقار، ’لوريان‘ موڪليا ويا:

”ازن آن لوريان برگزين ده هزار
نرو ماده بر زخم بربط سوار“.

انهن [لوريان] جي نسلي شناخت ۾ ادبي دلچسپي، تڏهن پيدا ٿي جڏهن اٽڪل هڪ هزار سال اڳ، حمزه اصفهاني هي راءِ ڏني ته اهي ’زط‘ (4) يعني سنڌي جت هئا. حمزه اصفهاني نائين صدي عيسوي جو وقائع نگار [واقعا بيان ڪندڙ] اديب آهي. سنڌي جت، اٺين صدي عيسويءَ کان ٻين سنڌي قبيلن سان گڏ، گهٽائي ۾، عراق ۽ شام طرف لڏ پلاڻ ڪئي هئي، انهن سڀني سنڌي نسل قبيلن کي، نائين صدي عيسوي ۽ انهيءَ کان پوءِ جي حمزه اصفهاني جهڙي وقائع نگارن ’زط‘ جي عمومي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

نالي سان ڄاڻايو آهي. ليڪن جن 'لوريان' پنجين صدي عيسوي کان گهڻو اڳ ايران طرف رخ ڪيو هو، اهي سنڌي جت ٿي نه ٿي سگهيا، ڇاڪاڻ ته ڳائڻ وڃائڻ سندن ڪرت ۾ شامل نه هو ۽ روايتي ادب مان ظاهر آهي ته موسيقي جتن جو پيشو نه هو. اهي موسيقار جيڪي ايران جي شاهي دربار ۾ پهتا سي لورن ۽ لورين کانسواءِ ٻيا ڪي ٿي نه ٿا سگهن.

سندن موسيقي جي مهارت ۽ شاه ايران جي عنايت سبب هو ايران جي سماج جو هڪ ڳنڍيل حصو بنجي ويا ۽ سندن قوم کي 'لورا' [يا لوري] سڏيو ويو ۽ پاڻ 'لوريان' يا 'لوليان' جي نالي سان سڏجڻ لڳا (لوري يا لولي عدد واحد). سندن عمدو ۽ شيرين راڳ ۽ آواز کين ايران جي عوام ۾ مشهور ڪري ڇڏيو ۽ نسل در نسل ياد رهندا آيا جيئن ايراني شاعري، ادب ۽ ڏند ڪٿائن مان معلوم ٿئي ٿو.⁽⁵⁾

'لوريان' جي پيشورانءِ مهارت جو اثر گهٽ اهميت وارو نه ٿي ٿي سگهيو. لازمي طور تي هنن ايران جي شاهي دربار ۾ نوان

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

راڳ ۽ نيون ڏنُون رائج ڪيون هونديون، جيڪي سندن ايران ۾ پڪڙجي وڃڻ ۽ مستقل اقامت اختيار ڪرڻ بعد ڪيترائي ۽ سنڌي موسيقي جي طرز ۽ گلوڪاري جي امتزاج جي صورت ورتي. اهڙيءَ ريت سنڌي يا ڪيترائي لوريان موسيقي جا مضبوط بنياد قائم ٿيا ۽ اها روايت جيڪا بعد ۾ عرب ملڪن ۾ پڻ رائج ٿي، سا ڏور رُس نتيجن جو سبب بڻي.

سنڌي لوريان جي ايران ۾ سڪونت اختيار ڪرڻ سبب

سندن پيا ڏيهي پائڻ به اچي ايران ۾ آباد ٿيا ۽ بعد ۾ ڪيترائي واران عرب ملڪن ۾ پڪڙجي ويا. سنڌي چارٽن، گوين ۽ موسيقارن، لڳي ٿو ته، ايران جي شاه بهرام گور جي ئي حڪمراني ۾ اڳتي وڌڻ شروع ڪيو هو. هن ساساني شهنشاه جي موسيقيءَ سان رغبت، سندس اوائلي عرب ملڪن ۾ تعليم حاصل ڪرڻ جي زماني ۾ پيدا ٿي هئي. جواني ۾ بهرام کي تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ ’الحيره‘ موڪيلو ويو هو. الحيره عرب سلطنت جي گاديءَ جو هنڌ ۽ قديم بابل جي علم ۽ ثقافت جو مرڪز هو. اتي ٻين

سند ۾ موسيقي جي اوسر

علمن ۾ تربيت حاصل ڪرڻ سان گڏ، هن موسيقي جي ڄاڻ پڻ حاصل ڪئي هئي.⁽⁶⁾ پوءِ جڏهن بهرام گور ايران جو شهنشاه ٿيو تڏهن به سندس 'الحيره' سان سياسي ۽ ثقافتي لاڳاپا قائم رهيا. 'الحيره' جا فنڪار ضرور، بهرام گور جي دريافت ڪيل سنڌي موسيقارن کان واقف ٿيا هوندا. اهو هڪ عظيم ڪارنامو هو، ۽ اهو عين ممڪن آهي ته بهرام گور جي سرپرستي ۾ عظيم سنڌي لورا موسيقار، الحيره جي درٻار ۾ پنهنجي فن جي مظاهري لاءِ پهتا هوندا ۽ اهڙي ريت سندن عرب ملڪن ۾ پکڙجڻ جو موقعو ميسر ٿيو.

ڇپسي خانہ بندوش قوم جي سنگيت جو سنڌي بنياد

اتڪل ٻه صديون پوءِ، سنڌ جي ٻين نسلي گروهن اولهه طرف ايران ۽ عرب ملڪن ڏانهن لڏ پلاڻ شروع ڪئي. اها ستين صدي عيسوي هئي، جڏهن هڪ برهمڻ پرچارڪ ڇڄ، سنڌي سمي ٻڌ بادشاه جي حڪومت جو تختو اونڌو ڪري پنهنجي بادشاهي قائم ڪئي. اهڙي طرح مذهبي رواداري رکندڙ ٻڌمت

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

کي، جارحيت (اڳرائي) ڪندڙ برهمڻ ڌرم اڪيڙي ڇڏيو. مذهبي جنوني ڇڄ، 'مانوءَ' جا ذات پات جي فرق وارا قانون لاڳو ڪرڻ لڳو، جنهن کان سنڌي سماج جا هيٺيان طبقا متاثر ٿيا. انهن تي جيڪي پابنديون مڙهيون ويون، انهن جو هڪ مثال 'جت' قوم سان ڪيل ڪارِ مان ظاهر ٿو ٿئي. جت سنڌي قوم جو هڪ وڏو حصو هئا. انهن کي نرم ڪپڙا پائڻ کان منع ڪئي وئي ۽ جنهن نرم ڪپڙا پاتا انهيءَ کي سزا ڏني وئي. کين چيو ويو ته ڪاري گوڏ ٻڌن ۽ ڪلهن تي ڪهرو ڪپڙو رکي هلن. انهن کي مٿين ۽ پيرين اگهاڙو هلڻو هو. گهرن کان ٻاهر سڃاڻپ لاءِ پاڻ سان هڪ ڪتو وٺي هلڻو هو. سردار کانسواءِ ٻيو ڪو هٺي تي ويهي سواري ڪري نه ٿي سگهيو. انهن کي سونهون ڪري قافلن سان گڏ موڪليو ويندو هو. انهن کي سرڪاري بورچيخانن لاءِ ٻارڻ پڻ ڪنو ڪرڻو هو.⁽⁷⁾

اهڙي قسم جي سخت پابندين مان لڳي ٿو ته خان

بندوش جتن ۽ ٻين هيٺين طبقن، پورهيتن، فنڪارن، ڌنارن

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جيڪي نه ته ڪنهن هڪ هنڌ وينل هئا ۽ نه ڪو ڪنهن پڪي نوڪريءَ ۾ هئا، تن کي مجبور ڪيو ته هو 'سندو ماڻھو' ڇڏي وڃن. جت اڳيئي قافلن جا سونهان هئا، ۽ شايد انهن ئي پهريائين اولهه طرف ايران ۽ عراق ڏانهن لڏيو. پوءِ هنن ٻين سنڌي قبيلن کي پڻ لڏڻ ۾ مدد ڪئي. جت، انن، مينهن ۽ ٻئي چوپائي مال سان واڳيل هئا تنهنڪري هنن کي نوان چراگاهه گهربل هئا، سو ڪجهه عرصو مڪران جي ڀرپاسي ۾ ترسي، پوءِ ايران جي سرحدن اندر مستقل طور تي آباد ٿي ويا. ايران ۾ اڳ آباد ٿيل 'لورا' ساڻن ملي ويا هوندا.

سند جا ٻيا لڏيندڙ قبيلو، جيڪي ڪنهن خاص ڌنڌي سان واڳيل نه هئا، هر طرف پکڙجي ويا ۽ هت جي هنرن سان پيٽ قوت ڪرڻ لڳا. انهن گهڻن نسلي سنڌي قبيلن مان جيسي نسل پيدا ٿيو. اهي خانہ بندوش جيسين جا ابا ڏاڏا هئا. يورپي ملڪن ۾ جيسي قبيلن جي آمد يارهين صدي عيسوي ۾ ٿي، جيڪا جاري رهي. پهريائين مڪران ۽ ايران جي علائقن ۾ گهڻو

سند ۾ موسيقي جي اوسر

عرصو آباد رهي، انهن آخرڪار اڳتي وڌڻ شروع ڪيو. انهن جو هڪ ريلو ايران مان لنگهي، اولهه پاسي عراق، شام، فلسطين، مصر، اتر آفريڪا ۽ اسپين طرف وڌي ويو. ٻين اتر پاسي، آرمينا ۽ ترڪي مان گذري آخرڪار بلقان جي ملڪن ۽ يورپ ۾ وڃي ديرو دمايو. انگريزن انهن کي 'جپسي' نالو ڏنو. تاهم، جپسين جي ٻوليءَ، جيڪا اصلي پراڪرت ٻولي جي ديسي لفظن جو ذخيرو هئي، انهيءَ ۾، سنڌي ٻوليءَ جي لفظن جي گهڻائي ڏيکاري ٿي ته جپسين جو اصل نسل سنڌي آهي.⁽⁸⁾

انهن اوائلي لڏي ويندڙ سنڌي نسلن ۾ هڪ وڏو تعداد وڌيڪ مهم جو 'لورن' جو هو، جيڪي لوهار ۽ موسيقار هئا، جيئن اڄ به آهن. انهن کي سندن ڪرت سبب 'سگاني' (Tsigane) جي نالي سان سڏيو ويو، جيڪو فرينچ ٻوليءَ جو لفظ آهي ۽ جرمن ٻوليءَ ۾ کين 'زگونر' (Zigeuner) ڪوٺيو ويو. شايد اهي الفاظ ترڪي ٻولي جي لفظ 'زنجائر' (Zincire) مان نڪتل آهن، جنهن جي معنيٰ آهي 'لوه'. اسپين ۾، جتي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

هو اوائلي عرب دور ۾ آيا هئا، کين سندن اصل وطن سند جي حوالي سان 'سنتانو' (Sintanos) جو نالو ڏنو ويو. جيڪو اڳتي هلي 'هنتانو' (Hintanos) ۾ تبديل ٿي ويو جيئن هاڻي مروج آهي، جيتوڻيڪ لکڻ ۾ 'گنتانو' آهي.⁽⁹⁾ اهي پاڻ سان سنڌي موسيقي ۽ راڳ کڻي آيا، جيڪو پهراڙيءَ جي ماڻهن ۾ مقبول ٿيو ۽ انهن جي آڏو هنن ناچ ۽ راڳ پيش ڪري پنهنجي روزي ڪمائي ٿي.

اڄ به اسپين جا چپسي (Gypsies) خاص طور تي، پنهنجي موسيقيءَ جي مهارت سبب مشهور آهن. اوڀر يورپ ۾ به، چپسي موسيقيءَ ۾ پڙ آهن. انهن بلقان [اسپين ۽ آسپاس] جي ملڪن جي موسيقيءَ جي روايت کي سانڍيو ۽ سنڀاليو آهي. اهي جيڪي اڳتي ڏوڏيا ۽ عراق ۾ ٿي رهجي پيا، سي اڄ به اتي آهن ۽ قوالين (قوال يا راڳي) جي نالي سان سڏيا وڃن ٿا. اهي پنهنجي ڍولن، يڪتارن ۽ ٻين تارن وارن سازن جي واڃي ۽ ڏن تي اڄ به نچندا ۽ ڳائيندا رهن ٿا، جيئن سنڌي ۽ بلوچي لورا

سند ۾ موسيقي جي اوسر

مگڻهار وڌيڪ مهارت ۽ قابليت سان اڄ به انهيءَ ڌنڌي سان لڳل آهن.

اسپين جي لوڪ گيتن جهڙوڪ سگائيد لاز (Seguidillas) سوليريزم (Soleares) فاندانگو (Fandangos) وغيره بابت، اسپين جي چپسين جي دعويٰ آهي ته اهي هنن برصغير (هندستان - پاڪستان) مان آندا هئا. پر جيئن ته هي گيت سند جي مخصوص ڳيچن (سُرُن ۽ آلاپن) سان مشابهت رکن ٿا، هنن اهي شايد سند مان آندا.⁽¹⁰⁾

1. سنڌي ۽ ايراني موسيقي جا باهمي اثرات

شهانشاه بهرام گور جي حڪمراني کان وٺي، ڪاسبي سنڌي لورا موسيقارن، ايران ۾ لورائي موسيقي رائج ڪئي جيڪا ايراني موسيقي جي سرشتي، جو هڪ حصو بنجي وئي. ساساني دور ۾ سنڌ ۽ ايران جي باهمي گهاٽن سياسي تعلقات ۽ سفارتي لهوچڙ سبب، سنڌ جا لورا ۽ ٻيا نسلي گروهه، ايران ايندا رهيا ۽ ساساني درٻار جي سرپرستيءَ لاءِ ڪوشش ڪندا رهيا.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سندن سندي سُر ۽ طرزون ايران ۾ مقبول عام ٿيون ۽ انهن مان
ڪي ايران جي موسيقي جي روايت ۾ شامل ٿي ويون.

اٺن ايراني داستانن، يا موسيقي جي نمونن مان جيڪي
لڳي ٿو ته، ساساني دور ۾ ٺهي راس ٿيا. هڪ نمونو سندي
موسيقي جي سرشتي مان ورتو ويو هو ۽ انهيءَ ڪري انهيءَ کي
'سند - داستان' يا سندي موسيقي جو نمونو، سڏيو ويو. اهو نالو
ڪنڊي (وفات 817ع) جي موسيقيءَ تي لکيل ڪتاب ۾ 'سندان'
چٽايو ويو آهي، ۽ ابن خردادب (متوفي 912ع) جي ڪتاب ۾
'سندستان' لکيل آهي.⁽¹¹⁾

سندي موسيقيءَ جيڪو ايراني موسيقيءَ جي ارتقاء ۾
ڪردار ادا ڪيو، اهو راڳ ۽ آواز سان لاڳاپيل هو، ۽ سندي
راڳين وري شوق سان ايراني سازن کي استعمال ڪرڻ شروع
ڪيو. اهڙي قديم ايراني ساز، ني (سر جي ڪاني مان ٺهيل
سندي بانسري) ديئائي (بتي ڪاني واري)، سرنائي (ٺڙ)، جنڪ
(سرنڊو، سُر منڊل) ۽ ڪمانجا (تار ۽ ڪمان - وائيلن وانگر).

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سندي سازن جا متبادل بنجي ويا، جيئن سندي نثر، ٻنو (پتو نثر)،
شرنائي، چنگ ۽ ڪماچو، قديم سندي ساز آهن جيڪي گهڻو
تڻو هلندا اچن ٿا ۽ اڄ ڏينهن تائين وڃايا ٿا وڃن.

2. اسلامي تهذيب جي اثر هيٺ اوسر

اوائلي اٺين صدي عيسويءَ ۾، اسپين ۽ سنڌ عربن جي
حڪمرانيءَ هيٺ آيا ۽ وچ مشرق، ايران، مصر، ۽ اتر آفريڪا
أموي ۽ عباسي خلافت ۾ شامل ڪيا ويا، تڏهن انهن ملڪن کي
ڳنڍڻ لاءِ شاهي دڳن ۽ قافلن جي رستن جو ڄاڙ وڇايو ويو جنهن
سان واپار ۽ ثقافتي مٽا سٽا جو سلسلو شروع ٿيو. مختلف نسلن
جا ماڻهو آزاديءَ سان هڪ ملڪ مان ٻئي ملڪ ۾ آيا ويا پئي.
اسلامي تهذيب جي چٽيءَ هيٺ، عالم، شاعر، موسيقار، هنرمند
۽ ڪاريگر هڪ علائقائي تختگاه کان ٻئي تختگاه طرف ايندا
رهيا. بغداد جي بنياد پوڻ بعد ستت، عباسين جي خلافت ۾
عالم ۽ فنڪار سموري اسلام دنيا مان اتي اچي مڙيا. أمويين جي
حڪومت هيٺ ’اندلس‘ (اسپين) تعليم، فن ۽ ثقافت جي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سرپرستيءَ ۾ عباسين جي مد مقابل هئي ۽ ان دور جي اسپين جي ثقافتي مرڪزن جهڙوڪ 'قرطب' عالمن ۽ فنڪارن کي ڪشش ڪئي ۽ بغداد مان پڻ ڪيترا اتي پهچي ويا. اهڙي طرف مغرب ۽ مشرق جي وچ ۾ هڪ پُل ٺهي وئي. پهريائين بغداد ۾ ايران، خراسان ۽ سند جون ثقافتي روايتون اچي گڏيون ۽ پوءِ اتان اتر آفريڪا ۽ اسپين طرف پکڙجي ويون. بلند شخصيات مان، عظيم استاد ابو علي القلي، بغداد کان اسپين ۾ بهترين ادبي مواد کڻي آيو، جڏهن ته عظيم موسيقار علي بن نافع عرف زرياب بهترين مشرقي موسيقيءَ کي بغداد مان قرطب منتقل ڪيو.

بغداد ۾ سندي موسيقارن جو قيام

اٺين صدي عيسويءَ کانوٺي، سند اصل نسل رکندڙ مختلف قبيلا، شام ۽ عراق ۾ مستقل آباد ٿيندا رهيا. بغداد جي بنياد پوڻ بعد، انهن مان ڪيترن اچي بغداد ۾ گهر ڪيو. انهن سندي قبيلن جا ماڻهو حقيقت ۾ بيحد اهليت رکندڙ هئا جن

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

مختلف فنون ۽ ڪاريگري ۾ ٻين کان اڳ ڪڍيو، انهن ۾ موسيقي ۽ راڳ به شامل هئا. جاحظ (متوفي 255 هجري مطابق 869 عيسوي) بغداد ۾ رهندڙ مختلف غير عرب قبيلن جي سماجي ۽ ثقافتي لچتن (اوصاف) جي مشاهدي جو شائق محقق ٿي گذريو آهي. سندس قول مطابق بغداد ۾ رهندڙ سنڌي، ذهين ۽ تيز فهم هئا. اهي بهترين بورچي، سونارا، بئڪ ڪار، موسيقار، هائين جا نوجوان رکوال وغيره هئا. خاص طور تي بغداد جا سنڌي وڏا موسيقار هئا ۽ رڌ پچاءَ جي فن ۾ ٻين کان اڳرا هئا. جاحظ جي لکڻ مطابق 'آواز جي ٻلندي ۽ رواني، سنڌي نسل جي ڳائڻن جي خاصيت هئي' (12).

سنڌي موسيقارن مان زرياب جو اُڀرڻ

زرياب هڪ ماهر موسيقار جي حيثيت ۾ پهريون دفعو خليفي هارون الرشيد (786-802ع) جي درٻار ۾ پيش ٿيو. ست پوءِ، هو بغداد ڇڏي اتر اولهه آفريڪا ۾ وڃي رهيو. اُتي هو مشهور ٿيو ۽ قيروان جي اغلبي سلطان زيادت الله اول (819 -

سندھ موسيقي جي اوسر

837ع) جو درباري موسيقار مقرر ٿيو. ليڪن سلطان سان [ڪنهن سبب] ناراض ٿيڻ ڪري، جبرالٽر جو سوڙهو لڪ ٿيڻ وڃي اندلس (اسپين) پهتو. اهو سال 821ع هو.

زرياب جي ماهر استاد موسيقار ۽ ڪامل عالم جي حيثيت ۽ سندس عمدہ پسند جي تصديق، سڀني معتبر ذريعن کان ٿئي ٿي ليڪن سندس اوائلي زندگي ۽ اصل نسل بابت ڪافي ڄاڻ نه ٿي ملي. فقط ايترو معلوم آهي ته هو عباسي خليفي المهدي (775-785ع) جو هڪ آزاد ڪيل غلام هو ۽ مشهور موسيقار اسحاق الموصلي جوشاگرد هو.⁽¹³⁾ تاهم تمام امڪانن جي مدنظر اهو مڃڻ لاءِ دليل موجود آهي ته 'زرياب' انهن سنڌي قبيلن مان هو، جيڪي گهڻو اڳ اچي بغداد ۾ آباد ٿيا هئا. هيٺ ڄاڻايل دليلن تي ويچار ڪجي:

(الف) زرياب خليفي المهديءَ جو آزاد ڪيل غلام هو. تنهنڪري چئبو ته هو عرب نه هو. [مورخ] ڊوڙي (Dozy) لکي ٿو ته زرياب لڳي ٿو ته ايراني نسل مان هو.⁽¹⁴⁾ شايد سندس طرز

سند ۾ موسيقي جي اوسر

فڪر کي قبول ڪندي نڪلسن (Nicolson) لکي ٿو ته زرياب فارسي ايراني موسيقار هو.⁽¹⁵⁾ هن لاءِ ائين به چيو ويو آهي ته هو 'ڪرد' هو.

مشهور ايراني نسل جي موسيقارن ۾ بغداد اندر شهرت حاصل ڪندڙن بابت اوائلي ذريعن خاص طور تي ذڪر ڪيو آهي. مثال طور، موصل جي عظيم موسيقار گهراڻي (استاد ابراهيم ۽ سندس فرزند اسحاق، استاد زرياب) بابت وضاحت سان ڄاڻايو ويو آهي ته اصل ۾ اهي ايران جي شهر 'ري' مان آيا هئا. زرياب بابت اهڙو بيان نه ٿو ملي. [ٻئي طرف] اوائلي اندلسي عالم، ابن عبدي ربيهي (متوفي 940ع) لکي ٿو ته زرياب جي چمڙيءَ جو رنگ ڪارو هو.⁽¹⁶⁾ انهيءَ مان اهو دليل ڪڍي نه ٿو سگهجي ته هو ايراني يا ڪرد نسل مان هو. بلڪ انهي مان معلوم ٿو ٿئي ته امڪان جي حد تائين، هو سنڌي نسل جي ڪنهن قبيلي مان هو.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

(ب) سنڌي بغدادين جي ڌنڌي ۽ لڳ لاڳاپي بابت اهو

چاڻڻ ضروري آهي ته گهڻي عرصي کان آباد خاندانن مان ڪي شاهي عباسي خاندان ۽ ٻين عرب اميرن جا 'موالي' (دوستي ۾ ورتل) هئا، جڏهن ته بعد ۾ آيل سنڌي قبيلن پنهنجي ليکي مختلف هنري ۽ نيم هنري ڌنڌن سان لڳي ويا هئا. اسان کي معلوم آهي ته سنڌي نسل جي عظيم شاعر ابو عطاء السنڌي، بغداد جي خليفن المنصور (754 - 775ع) جي درٻار ۾ رسائي حاصل ڪئي، ليڪن امويين جي طرفداري ڪرڻ سبب شاهي سرپرستي کان محروم ٿيو. جيڪي خاندان عباسي شاهي خاندان سان لاڳاپيل رهيا انهن مان ڪيترا باصلاحيت افراد اڀريا ۽ مشهور ٿيا. اهڙي ريت، خليفن المنصور جي فرزند ۽ جانشين خليفن المهدي (775 - 785ع) جي آزاد ڪيل غلامن مان هڪڙو ابو معشر السنڌي (سنڌي) هو، جنهن هڪ مشهور محدث جي حيثيت ۾ مڃتا حاصل ڪئي. سندس تحرير ڪيل ڪتاب 'المغازي'، 'الاخبار' ۽ 'الحديث' بيحد مشهور ٿيا.⁽¹⁷⁾

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

’زرياب‘ به اهڙي ريت، خليفي المهدي جو آزاد ڪيل غلام هو، جيڪو شايد شاهي خاندان سان لاڳاپيل سنڌي قبيلن مان هو ۽ موسيقيءَ جي فن ۾ مشهور ٿيو.

(ج) انهيءَ زماني جي محقق، جاحظ جو بيان مٿي آيل آهي. [جاحظ، ابو عثمان (776 - 869ع) بصره شهر جو حبشي عالم هو، جنهن طويل مسافت ۽ ڪثير تصانيف سبب علمي حلقن ۾ معتبري حاصل ڪئي آهي]. سندس بيان مطابق بغداد ۾ آباد ٿيل سنڌي، موسيقي ۽ رديچاءَ جي فن ۾ بي مثال هئا. زرياب پنهنجي فن جو ماهر هو، سا ڪا اتفاقي ڳالهه نه آهي، انهيءَ جو سبب سندس ڪنهن سنڌي بغدادي خاندان مان هجڻ هو. انهيءَ ڪري ئي هن اهي فن سکيا هئا.

(د) سندس معروف نالي ’زرياب‘ تي پڻ بحث ڪيو ٿو وڃي ۽ انهيءَ جي لغوي معنيٰ ڪڍي وڃي ٿي جيڪا مبهم ۽ تشبهي آهي. اهو سمجهيو ٿو وڃي ته سندس ڪاري رنگ ۽ مٺي آواز سبب مٿس اهو تخلص پيو. زرياب انهيءَ پڪيءَ جو نالو آهي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جنهن جو رنگ ڪارو ۽ آواز منو آهي [سندي ڪوئل] اها وضاحت اوائلي قرطبہ جي عالم ابن حيان سان منسوب ڪئي وڃي ٿي،⁽¹⁸⁾ جيڪو زرياب جو وفات (866ع) کان اٽڪل ٻه صديون پوءِ (1076ع) ۾ ٿي گذريو آهي.

لغوي معنيٰ ۾ 'زرياب'، فارسي لفظ زراب جو عربي صورت سمجهي وڃي ٿي، جنهن مان سون جي پاڻي يا سون جي رنگ واري پاڻي جي معنيٰ نڪري ٿي. 'ڪابه پيلي شي'⁽¹⁹⁾ يا چمڪ پيدا ڪندڙ سون جو ڳاڙو.⁽²⁰⁾ ظاهر آهي ته عربي ۾ آندل لفظ [زرياب] ال (ننڍڙاڻپ جي نالي) طور به سمجهڻ مناسب نه آهي. ازانسواءِ سندس همعصرن مان ڪنهن به اهڙي وضاحت نه ڪئي آهي ۽ يقيني طور تي هن پاڻ به انهيءَ (معنيٰ) جي تصديق نه ڪئي آهي.

حتمي طور تي ڪا به اهڙي ثابتي موجود نه آهي ته اهو لازمي طور تي سندس ننڍپڻ جو نالو هو بلڪ 'ڊوزي' (يا سندس انگريزي مترجم) ته اهو خيال پيش ڪيو آهي ته زرياب

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

سندس ذات جو نالو آهي. ابوالحسن علي بن نافع زرياب. (21)

وڌيڪ ممڪن آهي ته 'زرياب' نه ڪي زرياب، هن فنڪار جو

پهريون خانداني نالو هو، جيتوڻيڪ عام طور تي مانواري عربي

نالي 'علي ابن نافع' (22) جي نالي سان ڄاتو سڃاتو ويندو هو.

'زرياب' جي عام لغوي معنيٰ ٿيندي، 'سون وٺندڙ'

[يعني جنهن کي انعام ۾ سون ملندو هجي]. سنڌي راڳين جي

قديم زماني کان هلندڙ ثقافتي روايت جي عين مطابق 'زرياب'

اسم خاص جي اها ئي معنيٰ آهي. پنهنجي موسيقي جي مهارت

تي يقين رکندڙ سنڌي ڪاسبي 'لورا' فقط قيمتي انعامن خاطر

ڳائيندا وڃائيندا هئا، جيڪي سخي سردار کين ڏيندا هئا.

پنهنجي مهارت جي ڏن طور اهي انعام جي پاڻ تقاضا ڪندا هئا

۽ اهو حاصل ڪندا هئا. انهيءَ ڪري، اهي ڪاسبي چارڻ

(سرندي وارا ڳائڻا) پهريائين 'مگڻهار' جي نالي سان مشهور ٿيا.

(i) مگڻا، يا مگڻهار (انعام گهرندڙ) ۽ پوءِ (ii) 'عطائي' (حاصل

ڪندڙ) سڏيا ويا. پهريون نالو اڃا تائين عام آهي.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جيئن اڄڪلهه آهي، تيئن ماضيءَ ۾ به هو. سندن فنڪاري حيثيت، سندن معيار مطابق انهيءَ مان ظاهر ٿيندي هئي ته هو ڪيترو انعام گهرن ٿا يا حاصل ٿا ڪن. قدر ۽ قيمت جو اهو نظام سندن ذاتي نالن ۾ به نظر ايندو هو. مثال طور، سنڌي لوڪ داستان جي سورمن ۽ سنڌين جي وڏي ڏاڏي جو نالو سومنگ آهي، يعني سٺو گهرندڙ (سٺو ڪان گهٽ نه وٺندڙ) پر ’زرياب‘ ته سون ڪان سواءِ ٻيو ڪجهه قبول نه ڪندو هو.

(ذ) عام طور تي ’ابوالحسن علي بن نافع‘ جي نالي سان مشهور هو، پوءِ به ’زرياب‘ نالو قائم رکيائين ۽ پهريون دفعو سندس مشهوري بغداد جي مشهور موسيقار، اسحاق الموصلي، جي شاگرد جي حيثيت ۾ ٿي. زرياب ڪانسواءِ ٻيا به موسيقي جا باصلاحيت طالب سنڌي نسل سان تعلق رکندڙ، اسحاق الموصلي سان وابسته هئا. انهيءَ جو مثال هڪ ٻيو سنڌي عالم موسيقار، سنڌي بن علي الاورق آهي جنهن جي ڪتاب ’ڪتاب اخبار الاغاني الكبير (راڳن جي داستانن جو وڏي ڪتاب) جو مهاڳ

سند ۾ موسيقي جي اوسر

اسحاق [الموصلي] لکيو ۽ ڪتاب تي نالو پيو 'ڪتاب الشرك' يعني
پائيواري جو ڪتاب.⁽²³⁾

(ه) طويل زماني کان عراق ۽ ڀرپاسي وارن ملڪن ۾
ايراني ساز الادالفارسي عام هو. زرياب پنهنجو مشهور 'پنجتار'
(پنجن تارن جو ساز) ايجاد ڪيو. ڇا اهو سنڌي ساز سرود جي
بنيادي اثر هيٺ ٿيو هو؟ اهو ٿي سگهي ٿو. عربن جي سنڌ فتح
ڪرڻ کان ڪجهه وقت پوءِ، اٺين صدي عيسويءَ جي پوئين اڌ
۾، عربي سازن ۾ ڪجهه تبديليون رونما ٿيون. موسيقار 'ذلزل'
هڪ نئين مڪمل سارنگي 'ادالشبوت' رائج ڪئي. تاهم انهيءَ
۾ به روايتي ايراني سارنگي وانگر فقط چار تارون هيون.⁽²⁴⁾
زرياب هن روايتي سارنگيءَ ۾ ڪجهه اهم تبديليون ڪيون. ان
وقت، هو ايجان بغداد ۾ مقيم هو. خليفي هارون الرشيد جي
درٻار ۾، زرياب پنهنجي سارنگيءَ جي پنهنجي استاد اسحاق
جي سارنگيءَ سان هن لفظن ۾ پيٽ ڪئي:

سند ۾ موسيقي جي اوسر

’مون اها پاڻ ٺاهي آهي ۽ انهيءَ جو بنياد پنهنجي
اصولن تي قائم ڪيو آهي. جيتوڻيڪ هيءَ انهيءَ
ساڳي ڪاٺ ۽ ماپ جي آهي جهڙي استاد اسحاق جي
سارنگي آهي. تاهم وزن ۾ هلڪي آهي ۽ انهيءَ جي
ٽئين حصي جيترو وزن اٿس. منهنجون تارون ريشم
جون آهن. جيڪي پوسل کان محفوظ آهن. زه جون
تارون، شينهن جي بلهڙي جي آندن جون آهن. چيڙڻ
واري ڪانيءَ جي ٽڪ پٽڻ ۾ ٻين زره جي تارن کان
وڌيڪ تيز آهن‘. (25)

زرياب جي ايجاد، پنجين تار ڳنڍڻ سبب نرالي ٿي پئي.
عجب جي ڳالهه آهي ته زرياب جي پنج تاري جهڙو ساز، اٽڪل نو
صديون پوءِ سنڌ ۾ عظيم شاعر موسيقار شاهه عبداللطيف
پنهنجي ’تنبور‘ جي صورت ۾ ايجاد ڪيو. برصغير هندستان -
پاڪستان ۾ قديم دور کان چئن تارن وارو تنبور [ايراني
سارنگي ونگر] رائج هو. شاهه عبداللطيف جو پنج تارو تنبورو

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

پهرئين نرالي ايجاد هئي جيڪا سندس راڳ جي نظام ۾

استعمال ٿي. شاھ عبداللطيف سال 1752ع ۾ وفات ڪئي. کيس

زرياب يا سندس نالي بابت مشڪل ڪا ڄاڻ هئي. پر ڏسجي ٿو تہ

پنج تاري تنبوري جي روايت سندو ماڻھو جي ڏاکڻي حصي ۾

ڪا قديم زماني کان هلندڙ هئي، جنهن زرياب ۽ شاھ

عبداللطيف جي سندن ايجاد ۾ رهبري ڪئي.

اسپين ۾ سنڌي راڳن کي رائج ڪرڻ ۾ زرياب جو ڪردار

’اندلس‘ (اسپين) ۽ ’سنڌ‘، ڏيڍ صديءَ تائين ساڳي

مرڪزي اُموي سرڪار جي انتظام هيٺ رهيا، جنهن دوران

خلافت جي علائقن ۾ ثقافتي فنن جي تبادلو ٿيندو رهيو. عالمي

موسيقيءَ جي تاريخ ۾ پنهنجي وقت جي عظيم موسيقار، استاد

زرياب جو اندلس ۾ ظهور هڪ عظيم واقعو هو. هن مشرقي

موسيقي جي روايت کي اندلس [مغرب] ۾ رائج ڪيو ۽ هڪ نئين

اندلسي موسيقي جا بنياد رکيا، جيڪا نه فقط اندلس ۾ اُسري

پر ان جا ديريپا اثرات پاڙيسري يورپي علائقن ۾ پڻ پوندا رهيا.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

خود اندلس ۾ انهيءَ جو مستقل بنياد پيو. اندلس جي لوڪ موسيقيءَ ۾ اڄ تائين ڪجهه سنڌي راڳن ۽ ڏنن جو شامل هجڻ ۽ رهجي وڃڻ، ٻين ڳالهين سان گڏ، اهو به ڏيکاري ٿو ته زرياب جيڪي اسپين لاءِ موسيقيءَ جي روايت ڇڏي انهيءَ ۾ سنڌي سُر ۽ راڳ به شامل هئا.

زرياب موسيقي جو درسگاه قائم ڪيو هو جنهن ۾ درس ۽ سکيا جا خاص طريقا مقرر ڪيائين ۽ شاگردن جو هڪ وڏو تعداد پيدا ڪيائين جنهن ۾ سندس پٽ ۽ ڌيئر پڻ شامل هئا، جن زرياب جي وسيع تر موسيقي جي روايت کي جاري رکيو. انهيءَ روايت مضبوط بنياد ورتا ۽ مرڪزي اُموي خلافت جي قرطب ۾ حڪمراني ختم ٿيڻ بعد به علائقائي حڪمرانن موسيقي جي مطالعي ۽ مظاهري کي همٿائڻ جي پاليسي جاري رکي. هڪ علائقائي مرڪز ۾ هڪ موسيقي جو درسگاه، پنهنجا علام ۽ موسيقار هئا. ’ٽوليدو‘ ۾ مشهور موسيقار ابوالحسين ابن ابي جعفر الوقاشي رهندو هو. ’ساراگوسا‘ ۾

سند ۾ موسيقي جي اوسر
 موسيقي جو عالم ابوالفدي حسدي مشهور هو، ۽ 'سيويل' ۾
 قانون دان ۽ موسيقيءَ جو ماهر عالم احمد بن محمد اشبيلي جو
 قيام هو، جنهن 1253ع ۾ وفات ڪئي. انهيءَ کان اڳ عباسي
 حڪمرانن جي دور (1032 - 1091ع) ۾ 'سيويل' سازن جي
 صنعت ۾ مشهوري حاصل ڪئي ۽ سيويل جا ساز ٻاهرين
 ملڪن ۾ پڻ برآمد ٿيندا هئا. همعصر اديبن،⁽²⁶⁾ 'ملاگا' جي
 ماڻهن جي موسيقي لاءِ ذوق ۽ 'عبيدا' جائين جي نزديڪ، شهر
 وارن جي موسيقي سان لڳاءُ جو ذڪر ڪيو آهي، جيڪا
 تيرهين صدي عيسويءَ جي ڳالهه آهي. چوڏهين صدي عيسوي
 جي ستر جي ڏهاڪي ۾، ابن خلدون، تصديق ڪئي ته زرياب
 جي روايت جو اثر صدين لاکر جاري رهيو. سندس وفات بعد
 سندس ڇڏيل روايت (اسپين جي) مختلف علائقائي موسيقي ۾
 هڪ عام عنصر طور قائم رهي. هو لکي ٿو ته 'زرياب جيڪو
 اسپين ۾ موسيقيءَ جو ورثو ڇڏيو، سو 'ري ڊي تيفاس' يعني
 علائقائي حڪمرانن جي دور تائين منتقل ٿيندو رهيو.'

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سندي ڏنن جو اسپيني 'ڪانتي جونڊو' ۾ جياپو

مورن جي اسپين ۾ ثقافتي ميلاپ جو سلسلو اڳڻي شروع ٿي چڪو هو. جيئن جيئن عيسائي آباديءَ مسلمانن جي راڳ رنگ کي پسند ڪرڻ شروع ڪيو، تيئن عربي راڳ سڄي اُپٻيٽ [اسپين] ۾ مقبول ٿيندا ويا.⁽²⁷⁾ موسيقيءَ جي ميدان ۾ عربي راڳ روپ ايتري قدر عام ٿي ويو، جو انهيءَ جي روايت عربن جي اسپين مان بيدخلي بعد به جاري رهي. هتيءَ جي تحرير مطابق، اسپيني عالم رائبيرا (Ribera) جي راءِ ڏيکاري ٿي ته اسپين جي عام مقبول موسيقي، ميوزيڪا فائٽا (Musica fieta)، دراصل سموري ڏکڻ اولهه يورپ جي تيرهين صدي عيسوي ۾ ۽ ان بعد، انهيءَ علائقي جو سنگيت ۽ تاريخي عشقيه داستانن جو منڊ اندليسي آهي ۽ اتان عربي - فارسي جو بنيادي اثر معلوم ڪري سگهجي ٿو، ۽ پڻ ٻيا ذريعا انهيءَ ۾ شامل آهن.⁽²⁸⁾ ايئن ڄاڻڻ گهرجي ته انهيءَ عام مقبول اسپيني موسيقي جو منڊ اڃان به اول مشرق ۾ سنڌي ذريعن ۾ ملي ٿو.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

انهيءَ اوائلِيءَ اَندَلِيسِي موسيقيءَ جي روايت کي ڏکڻ

اسپين جي عيسائي قبائليين خاص طور تي سانڊيو ۽ جاري رکيو،

انهيءَ ۾، عربي، ايراني ۽ سنڌي امتزاج، ساز توڙي آواز ۾،

موجود هو. سازن ۾ ’تمبور‘ (طبل) انافيل (نظير) ۽ ’تمبيل‘

(نقارو)، اڳي وانگر استعمال ٿيندا رهيا. تاهم گتار (Guitar)،

جيڪا آخرڪار اسپين جو قومي ساز بنجي وئي ۽ اڃان تائين

آهي، سا ڏکڻ اسپين جي عربن جي ساز ’القطاره‘ مان ترقي

ڪري انهيءَ صورت ۾ آئي.

مٿي ڄاڻايو ويو آهي ته تيرهين صدي عيسوي جي

قديم دور ۾ [اسپين جي] هر اهم علائقائي شهر، جهڙوڪ

ٽوليدو، ساراگوسا، سيويل ۽ ملاگا ۾ مقامي موسيقيءَ جا عالم

موجود هئا ۽ علم موسيقيءَ جو مطالعو ٿي رهيو هو. انهيءَ اثر

هيٺ، هر شهر ۽ پسگردائي ۾ عام مقبول گيتن ۽ راڳن جو

پنهنجو خاص انداز هو. اهڙي طرح، جڏهن عرب به بيدخل ٿي

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

ويا، مختلف علائقن جي ماڻهن پنهنجي مخصوص انداز ۾ ڳائڻ
وڃائڻ جاري رکيو.

اهي لوڪ گيت جاري رهيا ۽ انهن مان هڪ مخصوص

موسيقيءَ جو نمونو ٺهيو، جنهن کي ڪانٽي چونڊو (Cante
Jondo) چون ٿا. ڪي لوڪ گيت اصل نالن سان اڄ تائين قائم
رهيا آهن جهڙوڪ گرينڊناس (Granadinas)، مالاگناس
(Malaguenas) وغيره.

ظاهر آهي ته جيڪو خاص انداز ۽ مزو ڪانٽي چونڊو

۽ سنڌي لوڪ ڏنن ۾ عام آهي، انهيءَ جي پويان هڪ دور رس
تاريخي، ثقافتي ۽ فني عنصرن جو پس منظر آهي. جڏهن
پاڪستان جي سنڌ ۽ بلوچستان جا ماڻهو پنهنجي ديسي ڏنن تي
التجا ۽ الفت جا گيت ۽ قديم لوڪ گيت ڳائڻ ٿا، تڏهن اسپيني
بتندڙ کي لڳي ٿو ته سيگائيدلاس (Seguidillas) سوليريس
(Soleares)، مالاگناس (Malaguenas)، فاندنگوس

سند ۾ موسيقي جي اوسر

(Fandangos)، ڪمپئنيليروس (Companilleros) وغيره
ڳائي رهيا آهن.

انڊليسي 'ڪانتي جونڊو' دوهن ۾ ڳايو ويندو آهي.
سپيني سنڌي لوڪ گيتن ۾ ائين نه به هجي پر انهن مان ڪافي
لوڪ گيتن جي لفظي بناوت 'ڏوهيڙن' جي صورت ۾ آهي. سند
جي الهندي پهڙي علائقي جي لوڪ گيتن هڪ بيحد خاص
نموني کي 'مورو' چئجي ٿو. انهيءَ جي اصل بنياد بابت هاڻي
يقين سان ڪجهه به چئي نه ٿو سگهجي. اهو ماضي جي اونداهيءَ
۾ لڪي ويو آهي. ليڪن خود نال 'مورو' هڪ لحاظ کان
عربي، اسپيني ماضيءَ طرف اشارو ڪري ٿو.

'سنڌوي' (عرف سنڌي پيروي) ۽ 'لورائو' سنڌو
ماڻهيءَ جي لاڙ (هيٺاهين) علائقي جي قديم تر راڳن ۾ شمار
ٿين ٿا ۽ انهيءَ تي عام اتفاق آهي. [ٻئي طرف] ڪانتي جونڊو
جي مخصوص راڳن ۾ ٽي راڳ، سيگائيدبلا، سوليريس ۽
فانڊانگوز، انهن راڳن جي نمونن تي آهن جيڪي سنڌي پيرويءَ

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جي طرز تي آهن، جڏهن ته ڪمپئنيليروس جي گهٽ لوڙائو وانگر آهي.

سال 1955ع ۾ مسٽر عزيز بلوچ، ليڪچر ۽ مظاهري

ذريعي ظاهر ڪيو ته ڪانٽي جونڊو جو مُنڊ انهن سنڌي راڳن ۾

تلاش ڪرڻ گهرجي. جيڪي صديون اڳ اسپين ۾ رائج ٿيا

هئا. (29) مسٽر بلوچ سنڌي موسيقي جي روايت ۽ اسپين جي

فليمينڪو (Flamenco) موسيقي ۾ مهارت رکي ٿو ۽ ڪانٽي

جونڊو جو قابل راڳي آهي. بعد ۾، هن سنڌي ۽ اسپيني راڳن

جي متن ۽ موسيقي جي طرزن کي پيش ڪري، سيگائڊيلا،

سوليريس، فاندانگوز ۽ ڪمپئنيليروس جي ڪانٽي جونڊو ڏنن

جي سنڌي پيرويءَ سان پيٽ ڪري ڏيکاري. (30)

3. ننڍي ڪنڊ [هندستان - پاڪستان] ۾ موسيقيءَ جي اوسر ۽

سند جي ساز سرود جي روايت جو ارتقاء

پراڻن آثارن جي نوادرات مان ثابت ٿو ٿئي ته موسيقي ۽

ناچ جي سنڌي روايت، جيڪو سنڌو ماڻهي جي لاڙ کان جاري

ٿي. تاريخ کان اڳ جي زماني سان لاڳاپيل آهي. جڏهن ته

سند ۾ موسيقي جي اوسر

دستياب تاريخي مواد ڏيکاري ٿو ته اها روايت بدستور تاريخي دورن دوران هلندي اڄ جي دور تائين جاري رهندي آئي آهي. ماضيءَ ۾ سنڌي موسيقي جو ڪهڙو نمونو هو، ڪهڙين ذريعن مان انهيءَ ترقي (اوسر) ڪئي ۽ مقامي موسيقيءَ جو عنصر ڪهڙي ريت ميلاپ ڪري هڪ سنڌي نمونو ٺاهيو، اهي اهڙا سوال آهن جن جو جواب ملي سگهي ٿو. ڪجهه قدر هن وقت سنڌ ۾ رائج موسيقيءَ جي قسم ۽ انهيءَ جي مختلف نمونن مان، ۽ مزيد هندستاني نموني (راڳ جي سرشتي) مان جيڪو قديم هندو موسيقي (راڳ رنگ) جي بنياد تي قائم آهي ۽ باقي هندستاني موسيقيءَ جي بعد ۾ ڪيل ترقي منجهان [انهن سوالن جا جواب ملي سگهندا].

تاريخ کان اڳ جي زماني ۾، سنڌ جي پنهنجي آريا دور کان اڳ، غير آريائي، ڊراوڙي سنڌو ماڻهي واري تهذيب هئي. يوناني تاريخ نويسن جي لکڻ موجب 'سنڌو ماڻهي'، سنڌو ندي جي پريان ملڪن ۽ خاص هندستان جي وچ ۾ هڪ قسم جي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سياسي سرحد هئي. 'قرونِ وسطي'، يا تاريخ جي وچين دور ۾ عرب حاڪمن ۽ تاريخ نويسن هڪ ڪشادي حد بندي قائم ڪئي، جيڪا 'سند' ۽ 'هند' جي نالن سان مشهور ٿي. نسلي اعتبار کان پڻ، 'سند' باقي هندستان کان ڪجهه قدر نرالي رهي آهي، جنهن گهڻي آڳاٽي دور ۾ دراوڙي اثرات جذب ڪيا ۽ پوئين دورن ۾ ايراني، يوناني ترڪ ۽ عربي اثرن هيٺ آئي، جنهن مان سنڌي ثقافت جو نمونو [گلدستو] تيار ٿيو ۽ انهيءَ ۾ موسيقي به شامل هئي.

برصغير جي ٻين مشرقي حصن جي برخلاف، سند (ستين صدي عيسوي ۾ برهمڻ راڄ کي ڇڏي باقي زمانو) برهمڻ مت جي سڌي اثر کان آجي رهي جڏهن ته ٻڌمت هتي صدين کان جاري هئي. تنهنڪري، هندو موسيقي جيڪا پاڻ پوڄا جي صورت ۾ اڀري سا سند ۾ پير ڪوڙي نه سگهي. سنڌي موسيقي، پنهنجي نسلي ۽ ثقافتي بنيادن تي قائم رهي تنهنڪري هندو موسيقي کان مختلف رهي. تاهم گڏيل ڏي وٺ

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

جي طريقي سان، هندو ۽ سنڌي موسيقي سرشتا هڪ ٻئي کي متاثر ڪندا رهيا ۽ اها ڪارهاڻوڪي دور ۾ پڻ جاري آهي.

سنڌي موسيقي جي سُڃاڻپ ۾، جاگرافيائي، تاريخي، سياسي ۽ نسلي بنياد شامل رهيا آهن ۽ انهيءَ جي اصل ۽ ترقيءَ معلوم ڪرڻ لاءِ ٽي خاص دور خيال ۾ رکڻا پوندا. (i) مسلمانن جي دور کان اڳ جو زمانو، يعني اوائلي زماني کان وٺي ستين صدي عيسوي جو دور گذريو (ii) اوائلي اسلامي دور يعني اٺين صدي عيسويءَ کان وٺي ٻارهين صدي عيسويءَ تائين جو دور گذريو، ۽ (iii) پويون اسلامي دور يعني ٻارهين صدي عيسوي کان وٺي سورهين صدي عيسويءَ تائين جو دور گذريو.

(i) مسلمانن جي دور کان اڳ جو زمانو

پرچين (قديم ترني) سنڌي راڳن جو مُنڍي ذريعا هئا.

(i) قديم دراوڙي راڳ ۽ ڏنُون [موسيقيءَ جو آڳاٽو نظام]، (ii)

ستين دور جي موسيقي (ٻي ۽ ٽين صدي عيسوي)، ۽ (iii)

مختلف مقامي نسلي گروهن [قبيلن] جو لوڪ سنگيت.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

راڳ بلاولي يا بلاول، آساواري، يا آسا دناسري توڙي ۽
ڪاموڏ، جيڪي سنڌي موسيقي جي روايت جو لازمي حصو
آهن، سي اڄ به لوڪ گيتن ۾ گهڻو ٿڻو ڳايا وڃن ٿا. اهي سڀ راڳ
اڻ آريا دراوڙي راڳن تان ورتل آهن. ’پيري‘ راڳ، ’پيرن‘ جي
سَر تار تان ٺاهيو ويو، جيڪي سنڌي موسيقي جي نظام ۾
’آبري‘ جي نالي سان موجود آهي. ستين جو راڄ سيستان کان
وٺي سنڌ تائين پکڙيل هو ۽ اڳتي ڏکڻ پاسي ڪاٺياواڙ گجرات
تائين وڌي ويو هو. سنڌو ماڻھو ستين جي شهنشاهت جو
مرڪزي حصو هو، جتي موسيقي سان گڏ ٻيون ثقافتي
سرگرميون جاري رهيون. ستين کان سڪيل ترڪي بنياد وارا
راڳ ملائي ’سڪا راڳ‘ ٺاهيو ويو. (ٻئي طرف) جيئن ته هڪي
ئي راڄ هو، تنهنڪري سنڌ جا ديسي راڳ ڪاٺياواڙ ۽ گجرات ۾
رائج ٿيا ۽ اتان جا ديسي راڳ سنڌ ۾ داخل ٿيا. گجر قوم جا
ديسي راڳ ۽ سوراشر ۽ ڪٽمبي جا لوڪ گيت سنڌ ۾ عام

سند ۾ موسيقي جي اوسر

مقبول ٿيا ۽ سنڌي موسيقي جي نظام ۾، گجري، سورٺ ۽
ڪمپاٽ جي نالن سان شامل ٿيا.

سند جي قديم قبائلي لوڪ گيتن مان، موميد (ميد)،

پنيا (پني) ۽ ٽڪاس کي ملائي 'ٽڪا' (ٽڪائن جو) ۽ 'ماڏ'
(ميدن جو) راڳ ٺهيو. اڳتي هلي، پنجين صدي عيسويءَ کان
وٺي، لورا قوم جي پيشور موسيقارن، خاص ڪري راءِ (سما)
گهراڻي جي سرپرستيءَ هيٺ، پنهنجي تخليقي ذهن ذريعي، راڳ
ڳائڻ ۽ وڃائڻ جي سازن ايجاد ڪرڻ ۾ اڳڀرائي ڪئي. 'لوڙائو'
راڳ سندن قوم جي نالي پٺيان اڄ به سنڌ ۾ ڳايو وڃي ٿو ۽ اهو
سندن اوائل کي ڪمال جو يادگار آهي. اهو اڳيئي ڄاڻايو ويو آهي
[هنن ايران ۾ سنڌي موسيقي جو رواج وڌو]. پوءِ ايراني ۽ سنڌي
موسيقي جي مالاپ سان هنن سنڌي - ايراني 'لورائي' موسيقي
جو بنياد وڌو.

انهيءَ اوائل دور ۾ ئي، سنڌ ۾ رائج ڪي خاص راڳ

پاڙيسري ملڪ هندستان جي علائقن ۾ عام ٿيا. سڪا راڳ،

سند ۾ موسيقي جي اوسر

تڪا راه ۽ ديسي راڳتيون مختلف نالن سان مشهور ٿيون جيئن سيندوي، سندي، سنڌري، سنڌار، سنڌ وغيره، ۽ اهڙي طرح، انهيءَ دور جي اوائلي هندستاني موسيقيءَ جي روايت ۾، اهي سنڌي راڳ ۽ راڳتيون شامل ڪيون ويون.

(ii) مسلمانن جو اوائلي دور

سند ۾ اسلامي حڪومت اوائلي اٺين صدي عيسوي (711ع) ۾ قائم ٿي. جيئن خلافت جي ٻين علائقن ۾ ٿيو، سند ۾ به تعليم ۽ تحقيق جي روايت زور ورتو ۽ ٻين شعبن ۾ ترقي سان گڏ، موسيقي کي پڻ ترقي وٺرائي وئي.

پنجين صدي عيسويءَ کان وٺي، ’لورا‘ ڪاسبي موسيقارن ۽ ٻين مڱتو پٽ ڳائڻن، سنڌ جي مختلف نسلي برادرين ۾، خاص موقعن تي حاضر ٿي، ڳائڻ وڄائڻ جو ڌنڌو اختيار ڪيو. سخي سما سردارن، خاص طور تي، هنن پيشي وارن مڱڻهارن جي دل کولي سرپرستي ڪئي ۽ انهن هڪ واڃت، دهل ۽ شرنائيءَ جو، شروع ڪيو، جيڪو هر اهم موقعي، امن

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

توڙي جنگ سان لاڳاپيل، تي لازمي حيثيت حاصل ڪئي.

جڏهن وچولي سنڌ جي سمن سردارن، نوجوان عرب جنرل

محمد بن قاسم جي، دهل ۽ شرنائي تي راڳ ۽ ناچ سان آجيان

ڪئي. تڏهن پاڻ ۽ سندس نائب سالارن نه فقط ٻڌو ۽ مزو

حاصل ڪيو پر انهن جي فن کي گهڻو ساراهيو. هڪ اکين ڏني

شاهدي، سمن جي ساوندي (موجوده نواب شاھ ضلعي) واري

علائقي جي حاڪم امير محمد جي حوالي سان هن ريت ملي ٿي:

’پوءِ هو (محمد بن قاسم) سمن جي راڄ ڏانهن وڌيو ۽

جڏهن سندن پسگردائي ۾ پهتو تڏهن هنن دهل ۽ شرنائي وڄائڻ

۽ ناچ ڪرڻ سان سندس آدرپاءُ ڪو. جڏهن هن پڇيو ته هي ڇا

آهي؟ تڏهن هن کي ٻڌايو ويو ته اهو هنن ماڻن جو رواج آهي ته

جڏهن ڪو نئون حاڪم ٿيندو آهي تڏهن هو انهيءَ موقعي کي

موسيقي ۽ راندين رچائڻ سان ملهائيندا آهن. نائب سالار حُرم

بن عامر تمام گهڻو متاثر ٿيو ۽ محمد بن قاسم ڏانهن وڌي

چيائين ته ”هيءُ الله تعاليٰ جي حمد (ساراه ڪرڻ) جو موقعو

سند ۾ موسيقي جي اوسر

آهي جڏهن هي ماڻهو اسانجي آجيان ڪري رهيا آهن ۽ سندن ملڪ تي اسانجو راج قائم ٿيو آهي. سندس الفاظ معنيٰ خيز هئا. خُزْم هڪ ذهين ۽ ڏاهو انسان هو ۽ مومن مسلمان به هو. محمد بن قاسم مُرڪيو ۽ چيائين ته 'آءُ هي علائقو تنهنجي حوالي ڪريان ٿو'. پوءِ هنن سنڌي فنڪارن کي حڪم ڪيائين ته 'خُزْم جي اڳيان پنهنجو فن پيش ڪريو'. خُزْم هنن کي انعام ۾ ويهه مغربي سون جا دينار ڏنا'.⁽²¹⁾

برصغير جي موسيقيءَ جي تاريخ جو اهو هڪ يادگار واقعو آهي ڇاڪاڻ ته اهو اوائلي مثال آهي جيڪو ڏيکاري ٿو ته پهريان مسلمان جيڪي هتي آيا انهن نه فقط سنڌي موسيقي ٻڌي ۽ پسند ڪئي پر انهيءَ کي هڪ فن جي طور تي همٿايو. بعد ۾ عرب راج (1050 - 711ع) جي هلندي، سنڌ، ايران، عراق، شام ۽ اسپين جي وچ ۾ قريبي ثقافتي ناتا قائم ٿيا. ۽ شاعرن، عالمن، موسيقارن، فنڪارن ۽ هنرمندن جو عام جام تبادلو ٿيندو رهيو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سندي موسيقار بغداد ۾ وڃي آباد ٿيا ۽ اُتي نالو

ڪڍيائون جنهن جو بيان مٿي ٿي چڪو آهي. هن دور جي ٻي

خاص ڳالهه اها آهي ته انهيءَ دور ۾ سندي ۽ هندي موسيقارن تي

تحقيق ڪئي وئي. المسعودي، جنهن گهڻا ڪتاب لکيا آهن ۽

پنهنجي وقت جو هڪ وڏو عالم هو، تنهن ڏهين صدي عيسوي

جي پهرين يا ٻئي ڏهاڪي جي منڍ ۾ سنڌ ۽ هندستان جو دورو

ڪيو ۽ پنهنجي ڪتاب، 'ڪتاب الزلف' ۾ مختلف ملڪن (سنڌ

۽ هند سميت) جي موسيقي ۽ سازن بابت تفصيلي احوال ڏنو

اٿس. (32)

سنڌ ۾ رونما ٿيل انهن واقعن جو هندي سرشتي

(موسيقي) تي وڏو اثر ٿيو. اڪثر حالتن ۾ هندي موسيقي جي

روايت نمايان هئي، ليڪن انهيءَ جي ابتدا مذهبي پرستش

(عبادت) جي صورت ۾ ئي هئي تنهنڪري وقت گذرڻ سان، اها

پوتر بنجي فقط پنڊتن ۽ مندرن تائين محدود ٿي وئي. هندي

موسيقي خاص طور تي عبادت جي طور تي ترقي ڪئي هئي ۽

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

اها علم ۽ فن جي سائنسي طريقي تي نه وڌي هئي. جيتوڻيڪ رياضي جا اصول ڪافي ترقي يافته هئا، تاهم انهن کي موسيقي تي ورلي لاڳو ڪيو ويو هو.⁽³³⁾ ڇاڪاڻ ته بنيادي طور تي هندي موسيقي ڌرمي مجلسن ۾ ڳائڻ وڄائڻ واسطي هئي. تنهنڪري هندي موسيقي جي روايت ٻڌسڌ تي پڪڙي جنهن ۾ اختلافي نظريا ڪار فرما هئا.

مسلمانن لاءِ موسيقي پاڪ هجڻ کان گهڻو پري هئي، اها فقط هڪ دنياوي فن ۽ مطالعي خواد وندر جو نمونو هئي. محمد بن قاسم ۽ سندس ساٿين جي، هڪ قسم جي ڪليل آسمان هيٺ ماڻهن جي ميٽر ۾، موسيقيءَ جي مظاهري ۾ شرڪت هڪ مثال قائم ڪيو ته موسيقي مندرن کان ٻاهر عام ميڙن ۾ به پيش ڪري سگهجي ٿي. انهيءَ مان اهو مثال به قائم ٿيو ته مذهبي ثواب کان علاوه موسيقارن کي سندن ڪمال جي مظاهري تي انعام به ڏنو وڃي. موسيقيءَ جي فن تي، مقصد ۽ عالمان صلاحيت سان، سائنسي مطالعي جو برصغير ۾ پهريون

سند ۾ موسيقي جي اوسر

مثال المسعودي جو آهي، جنهن ڏهين صدي عيسوي جي ٻئي ڏهاڪي ۾ سند ۽ هند جي موسيقي ۽ سازن تي روبرو اچي تحقيق ڪئي.

يارهين صدي عيسويءَ ۾ وچ ايشيا مان جيڪي مسلمان هتي وارد ٿيا ۽ آخرڪار برصغير ۾ پنهنجو اقتدار قائم ڪيائون انهن سند ۾ رونما ٿيل مٿي ڄاڻايل مثالن کي مزيد تقويت ڏني. سندن موسيقيءَ جي سرپرستي، هڪ دنياوي فن جي طور تي، ۽ سندن رائج ڪيل عرب-ايراني-ترڪي موسيقي جي سرشتي، قديم هندي موسيقي جي نئين سر اُسرڻ تي وڏو اثر وڌو.

ڏهين صدي عيسويءَ جي پڇاڙيءَ تائين، عرب ايراني موسيقي گهڻي ترقي ڪري چڪي هئي. انهيءَ وقت تائين موسيقي جي سائنسي مطالعي جي سلسلي ۾ عظيم مفڪر، فن جا ماهر ۽ فنڪار ۽ محقق، جهڙوڪ ابو يوسف الڪندي (م 874)، فارابي (م 950)، مسعودي (م 956) ۽ ابو الفراج

سند ۾ موسيقي جي اوسر

اصفھاني (م 967)، بنيادي ڪم ڪري چڪا هئا. جڏهن غزنوي برصغير ۾ وارد ٿيا، تڏهن هتي موسيقيءَ جي علم ۽ فن تي پنجاه کان وڌيڪ ڪتاب لکجي چڪا هئا. يارهين کان تيرهين صدي عيسوي تائين هي تصنيفي ۽ تحقيقي ڪم ٻين ڪيترن مصنفن مثال طور، ابن سينا (م 1037)، ابن زيلا (م 1048) ۽ صفي الدين ارماوي بغدادِي (م 1284) اڳتي وڌايو. هنن پنهنجي تصنيفات ۾ موسيقي جي سائنسي نظريي کي وڌيڪ اجاگر ڪيو. تيرهين صدي عيسويءَ جي اختتام تائين سوين ڪتاب لکجي چڪا هئا جن مان اٽڪل 250 نالا ۽ مسودا باقي بچيا آهن.

موسيقي متعلق اها ڄاڻ لڳاتار دهليءَ جي درٻار ۽

صوبائي مرڪزن ۾ مسلمان عالمن ۽ پيشور موسيقارن کي

ملندي رهي. موسيقي بابت ڄاڻ جي ايڏي وڏي پندار جي

دستيابي، امير خسرو (1255 - 1350ع) کي،

عربي-فارسي-ترڪي موسيقي جي سرشتي ۽ قديم هندي

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

موسيقي جي روايت جي امتزاج (گڏيل نموني) تيار ڪرڻ ۾ مدد ڏني، جنهن مان نئين هندستاني موسيقي جنم ورتو جيڪا هڪ دنياوي ۽ سائنسي فني سرشتي طور ترقي ڪرڻ لڳي. امير خسرو هڪ عظيم مقامي عالم، شاعر، صوفي ۽ استاد موسيقار ٿي گذريو آهي جنهن کي موسيقيءَ جي سڀني سرشتن جي علمي ۽ عملي ڄاڻ هئي. تاهم جيئن مٿي ڄاڻايل آهي، اهڙي نئين ستاري جا لاڙا سندھ ۾ پيدا ٿيا.

(iii) مسلمانن جو پويون دور

هن دور ۾ سنڌي موسيقي ۾ ڪجهه نئين واڌ آئي ۽ اها وڌيڪ پٿري ٿي. اڳئين دور ۾ جيڪي عربي-فارسي ڏنڻون ۽ راڳ رائج رهيا، انهن مان حسيني، يمن ۽ زنگولا راڳ، سنڌي موسيقي جو لازمي حصو بنجي ويا. زنگولا کي سنڌي ۾ جهنگلو جو نالو ڏنو ويو، جيڪو اڄ ڏينهن تائين انهيءَ نالي سان سڏجي ٿو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

هن دور ۾ وڌيڪ اصلي اضافو، هڪ طرف صوفي

درويشن ۽ ٻئي طرف سيلاني پنڊن، لوڪ راڳين ۽ ڪاسبي
مگتھارن جي طرفان آندو ويو.

دستياب ثبوت مطابق، ٻارهين صدي عيسويءَ کان وٺي

اڳتي سند ۽ ٻين ملڪن ۾، صوفي درویش موسيقيءَ ۾ دلچسپي
وٺندا رهيا ۽ انهيءَ کي فروغ ڏنو.

ڀڳتي راڳ، يا روحاني موسيقي کي برصغير ۾ اوڻي

ترقي وٺرائيندڙ ٻه عظيم صوفي درویش هئا. (i) بهاء الدين

زڪريا جيڪو سند ۽ ملتان جو بزرگ ۽ شهاب الدين سهرورديءَ

جو مشهور خليفو هو، ۽ (ii) خواجہ معين الدين، چشتي سلسلي

جو باني جيڪو ٻارهين صدي عيسوي جي آخر (1192ع) ۾

برصغير ۾ وارد ٿيو، ۽ اجمير ۾ سڪونت اختيار ڪيائين.

بزرگ بهاء الدين زڪريا (1182 - 1262ع)، سند جي

سمن ۾ اسلام جي تبليغ ڪئي، ۽ شايد راڳ طرف سندن لڳاءُ

ڏسي ڀڳتي گيتن کي همٿايو ۽ راڳين کي ’ذاڪر‘ جو نالو ڏنو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

وقت گذرڻ سان سند جي انهن ذاڪرين، مداح، مولود، ڪافي ۽ ڪلام جي ڳائڻ ۾ وڏي مهارت حاصل ڪي. سنڌي ۾ مداح (عربي، مدح)، انهيءَ شاعري ۽ راڳ جو مجموعي نالو آهي جنهن ۾ خدا، رسول (صلي الله عليه وسلم) ۽ بزرگ درويشن جي ساراه ڪيل آهي. مولود خاص طور تي رسول صلي الله عليه وسلم جي تعريف ۾ چيو ۽ ڳايو وڃي ٿو. سنڌي ۾، ڪافي ۽ ڪلام جو مفهوم وسيع آهي، تنهنڪري انهن کي روحاني راڳ سان گڏ، تعليمي ۽ خاص طور تي صوفيانه تعليم جي مقصد سان پڻ استعمال ڪيو ويو آهي. سنڌيءَ ۾ ڪافي ۽ ڪلام، عربي قصيده جي نموني تي آهي.⁽³⁴⁾

ڪافي جي مواد ۽ موسيقي جي مقصدن کان علاوه، ڪافي مخصوص ڏنن ۽ طرزن ۾ ڳائي وئي آهي. ڪافي جي ڏن، سند کان ٻاهر ايتري قدر مقبول ٿي وئي جو هندستاني موسيقيءَ جي سرشتي ۾ شامل ڪئي وئي آهي. سنڌي ڏوهيڙو، جيڪو ڪافي سان گڏ ڳايو وڃي ٿو انهيءَ جو پڻ رواج پيو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

صوفي بزرگ بهاءالدين زڪريا جي ناني (داماد) شيخ حميدالدين 'حاڪم' جي سلسلي جا سنڌي ذاڪرين، شيخ عبدالجليل (متوفي 1504ع) ۽ سندس ڀائٽي شيخ علي بزي جي حاضري ۾ ڪافي سان گڏ ڏوهيڙا ڳائيندا هئا. اهو لاهور ۾ 1490-1540ع جو زمانو هو.⁽³⁵⁾ شيخ لاڏ سنڌي جنهن جا وڏا، موجوده دادو ضلعي جي پاٽ شهر جا ويٺل هئا ۽ جنهن برهانپور (هندستان) ۾ سڪونت اختيار ڪئي هئي، تنهن سنڌي ڪافي جي ڳائڻ ۾ مهارت حاصل ڪئي. گلزار ابرار (1605-1613ع) ۾ لکندي، محمد غوثي ڄاڻائي ٿو ته، ”شيخ لاڏ، ڏينهن رات موسيقي ۽ راڳ ۾ رڌل رهندو هو. هو سنڌي ڪافي اهڙي سوز ۽ آواز سان ڳائيندو هو جو نه فقط پاڻ مست ٿي ويندو هو پر ٻڌندڙ پڻ انهيءَ جي جادو جي اثر هيٺ اچي ويندا هئا.“⁽³⁶⁾

غوثي هي پڻ ڄاڻائي ٿو ته ڪافي سنڌ جي مقبول ترين موسيقيءَ جي صنف آهي. مير معصوم بڪريءَ جو وڏو ڀاءُ مير فاضل سنڌي ڪافي جي ڳائڻ جو ماهر هو.⁽³⁷⁾ شايد هن اڪبر

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جي درٻار ۾ به ڪافي ڪي عام ڪيو. راجا بيربل جيڪو ابوالفضل مطابق ڪافي ڳائڻ ۾ پڙ هو، تنهن پائنجي ٿو ته اهو فن مير فاضل کان سکيو. مخصوص صوبائي موسيقي جي ڏنن جو ذڪر ڪندي ابوالفضل لکي ٿو ته 'ڪافي جي موسيقي سند سان تعلق رکي ٿي'.⁽³⁸⁾

مقامي گھراڻن، سومرن (1050-1350ع) ۽ سمن (1350-1520ع) جي راڄ ۾، ڪاسبي مڱڻهارن جي فراخدايي سان سرپرستي ٿي ۽ هنن، ساز ۽ راڳ ۾ ترقي ڪرڻ کان علاوه، بياني راڳ جو فن رائج ڪيو. شاهڪار لوڪ داستان دودو-چنيسر ۽ ٻيا مقامي مشهور عشقيه داستان ۽ مقبول ڪهاڻيون فنڪاري سان مختلف سُرُن ۽ ڏنن ۾ پيش ٿيڻ لڳا.

سومرن جي دور ۾ پڻ لوڪ ڪهاڻين سان گڏ هي ڪهاڻيون خاص طور تي ڳايون ويو. سهڻي ۽ ميهار، سسئي ۽ پنهنون، مورڙيو ۽ مڇ، ليلان ۽ چنيسر، سورن ۽ راءِ ڏياچ، عمر ۽ مارئي ۽ مومل ۽ راڻو. سمن جي دور ۾ بياني راڳ جي فن وڌيڪ

سند ۾ موسيقي جي اوسر

ترقي ڪئي ۽ اوج کي رسيو. انهيءَ ۾ نوري ۽ ڄام تماچي جي لوڪ ڪهاڻيءَ جو اضافو ٿيو.

انهن ڪهاڻين مان هر هڪ ڪهاڻي فنڪاريءَ سان بيان ڪئي وئي ۽ مخصوص سُر ۾ ڳائي وئي جنهن ۾ وچ وچ تي 'ڳاهون' شامل ڪيون ويون.

جن راڳن ۾ اهي لوڪ ڪهاڻيون ڳايون ويون سي گهڻو تڻو مقامي پيشور مڱڻهارن جي تخليقي صلاحيتن جو نتيجو هئا. اهڙي طرح سهڻي ۽ ميهار جي ڪهاڻي راڳ 'سهڻي' ۾ ڳائي وئي. سسئي ۽ پنهنونءَ جو داستان، سُر ديسي، آبري ۽ حسينيءَ ۾ ڳايو ويو [بعد ۾ شاھ عبداللطيف ٻه ٻيا سُر شامل ڪيا]. مورڙي جو داستان سُر 'گهاتو'، ليلان ۽ چنيسر سُر 'ليلان'، سورن ۽ راءِ ڏياچ سُر 'سورن' ۾، مومل ۽ راڻو سُر 'راڻو' ۾، ۽ عمر ۽ مارئي جو لوڪ داستان سُر 'مارئي' ۾ ڳايو ويو. اهو سڀ ڪجهه سومرن جي دور، يعني 1350ع کان اڳي ٿيو. سُر 'سهڻي' راڳ جي صورت ۾ ايتري قدر گهڻو مقبول ٿيو جو

سند ۾ موسيقي جي اوسر

سند کان ٻاهر پڻ، انهيءَ کي هندستاني موسيقيءَ ۾ شامل ڪيو ويو. سمن جي دور ۾، نوري ۽ ڄام تماچي جو عشقيه داستان، سُر 'ڪاموڌ' ۾ ڳايو ويو.

انهن واڌارن مان ٻه خاص نتيجا نڪتا: (i) سنڌي موسيقي جي روايت ترقي ڪئي ۽ (ii) راڳ ۽ سُر کي هڪ عنوان (نالو) ڏنو ويو [جنهن لوڪ داستان جي نشاندهي ڪئي] اهڙي طرح وقت گذرڻ سان هڪ سُر-راڳ خاص نالي يا موضوع هيٺ فنڪاري سان پيش ڪيو ويو، ۽ اهو سنڌي موسيقي جو لازمي جزو بنجي ويو. نتيجي جي طور تي، سُر-راڳ سنڌي موسيقي جو مخصوص نمونو بنجي ويو جيڪو برصغير ۾ ٻئي ڪٿي به هند رائج نه هو. هر ڪو سُر هڪ مخصوص لوڪ راڳ تي ٻڌل آهي، جنهن جو هڪ خاص قدرتي ماحول ۽ پنهنجي تاريخ-جاگرافي سان لاڳاپو آهي. هر سُر هڪ خاص نمايان موسيقي جي طرز جي پڻ نمائيندگي ڪري ٿو ۽ ڪلاسيڪل موسيقي جي حيثيت رکي ٿو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

هڪ ظاهري ثبوت موجود آهي. سندس شاعري جو متن (نفس مضمون) ۽ موسيقي جو ادارو جيڪو هن قائم ڪيو، ڏيکاري ٿو ته شاھ عبداللطيف موسيقيءَ جي هڪ نئين دور جو باني هو. هندستاني موسيقيءَ جي نظريي ۽ فن ۾ امير خسرو (1255-1350ع) جيڪو انقلاب آندو، انهيءَ کانپوءِ، موسيقيءَ جي ميدان ۾ هڪ نئين ستاري اٿڻ جي عظيم ڪارنامي سرانجام ڏيڻ جو هڪ نرالو ۽ واحد مثال شاھ عبداللطيف (1690-1752ع) جو آهي.

ياد رکڻ گهرجي ته امير خسرو جيڪا عربي-فارسي -ترڪي موسيقي ۽ روايتي هندستاني موسيقي جي نئين آميزش (ملاپ) ڪئي اها خاص طور تي اعليٰ فني سطح تي قائم ڪيل هئي. ٻنهي ڪلاسيڪل روايتن جي بنيادي اصولن جي نئين سر وضاحت ڪري انهن کي ملائي هڪ ڪيو ويو. اعليٰ ڪلاسيڪل فن جي ميدان کان ٻاهر امير خسرو ’قوالي‘

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جي ايجاد ڪئي جنهنجي ذريعي ڀڳتي يا اعتقادي شاعري ڳائي وئي.

امير خسرو کان اٽڪل چار صديون پوءِ، شاه عبداللطيف هن ميدان ۾ آيو. امير وانگر شاه وڏو شاعر ۽ صوفي بزرگ هو. پنهنجي ملڪ سان محبت هئس تنهنڪري پنهنجي ماڻهن جي سنڌي ٻوليءَ کي پنهنجي اظهار جو ذريعو بنايائين جيتوڻيڪ فارسي اڃان درباري زبان هئي. امير خسرو فارسي زبان استعمال ڪئي پر عام ماڻهن جي ٻولي 'پاشا' ۾ شعر چيائين ۽ در اصل مقامي اصطلاحن جو شوق سان استعمال ڪيائين. امير خسرو وانگر شاه عبداللطيف پڻ موسيقيءَ جي ميدان ۾ هڪ نئين تحريڪ جو باني هو.

ڀائنجي ٿو ته شاه عبداللطيف هندستاني راڳ جي روايت، منڍ ۽ پوئين ترقي کان بخوبي واقف هو. سند جو قديم تختگاه ٺٽو، مغلن جي دور کان به اڳي، موسيقي ۽ موسيقارن جو مرڪز بنيل هو. برصغير جي مرڪز ۾ اڪبر، ۽ سند ۾

سند ۾ موسيقي جي اوسر

ترخانن جي دور ۾، موسيقي نٿي ۾ ايتري قدر عام هئي جو، هڪ معتبر ذريعي مطابق، 'هر گهر مان مٿين تانن ۽ ڍولڪ جي سريلي وچت جو آواز ايندو هو'.

مرزا جاني بيگ (متوفي 1601ع) ۽ سندس پٽ مرزا

غازي بيگ (متوفي 1612ع) ٻئي ماهر موسيقار هئا. راڳ

'ٽوڙيءَ' ۾ خاص مهارت رکندا هئا. مرزا غازي بيگ علم

الادوار، راڳن جي ڏنن ۽ تالن جي استعمال ۾ ماهر هو. (39)

اها ڪلاسيڪي روايت، شاهه عبداللطيف جي زماني

تائين جاري رهي، ۽ نٿي جي مغل نوابن جي دربار ۾ موسيقي

جي نئين دلچسپي ۽ طريقن جي غمازي ٿيندي رهي جن ۾ اهي

طور طريقا به شامل هئا جن جو مُنڍ دهليءَ ۾ هو. مغل دور ۾،

هندستاني موسيقي، امير خسرو جي زماني کان وٺي لاڳيتي

ترقي ڪندي، پنهنجي اوج کي رسي چُڪي هئي. مغل دور جي

زوال سان گڏ، اها پڻ زوال پذير ٿي رهي هئي. شاهه عبداللطيف

جي زماني ۾ مغل بادشاهه محمد شاه جو دور حڪومت

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

(1719-1748ع) هو. سندس درٻار ۾، آڳاٽي پرجوش طرز ۽

وڌيڪ مضبوط راڳن جي جاءِ تي آسان طرز ۽ ستاريل

موسيقي جي قسمن جو رواج پيو. خود صوفي موسيقي تي

’قوالي‘ جي پڪرنگي طرز جو اثر پيو جنهن ستاري کان بس

ڪئي هئي.

نواڻ ۽ ستاري آڻڻ خاطر، شاهه عبداللطيف ’پت شاهه‘

تي، 1742ع ڌاري، هڪ موسيقي جي اداري جو بنياد وڌو. ان

وقت هن اتي مستقل رهائش اختيار ڪئي هئي. هن هڪ نئون

ساز ايجاد ڪيو، پنهنجي فقيرن منجهان نوان موسيقار پيدا

ڪيائين جن سندس شاعري جو وڏو حصو نئين طرز سان ڳايو

۽ انهيءَ کي داستانن (بابن) ۾ ورهايو جن کي ’سُر‘ سڏيو ويو ۽

هر سُر خاص راڳ يا راڳڻي ۾ ڳايو ويو. موسيقيءَ جي روح جو

مزو وٺڻ لاءِ، سانت ۽ سُڪَ جي وقت يعني رات کي نئين موسيقيءَ

جي ڳائڻ وڃائڻ لاءِ مقرر ڪيو ويو. اهو وقت سمهڻي کان فجر

نماز تائين مقرر ٿيو. شاهه عبداللطيف جي باقي ڏهن سالن جي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

زندگيءَ ۾، نئين موسيقي ۽ انهيءَ جي طرز ادا کي مڪمل ڪيو ويو ۽ تهر فقير جي سربراهي ۾ تربيت يافتہ موسيقارن جو هڪ گروه تيار ٿي ويو. جنهن شاه جي راڳ جو ادارو سنڀاليو. شاه عبداللطيف جي وفات (1752ع) بعد جمع کان اڳين رات خاص شاه جو راڳ ڪڍڻ لاءِ مقرر ٿي جيڪا اڄ تائين مقرر آهي. [هاڻي هر رات شاه جو راڳ ٿيندو آهي] هن اداري سند ۾ موسيقي جي ٻيهر اوسر ۾ وڏي مدد ڪئي. هن علائقي جي موسيقيءَ تي ان جي اثر ۽ اداري جي جاري رهڻ جي بنياد تي، اسين شاه جو راڳ سمجهڻ لڳا آهيون. انهيءَ جي اڀياس ۽ ڇنڊ ڇاڻ ڪري معلوم ڪري سگهون ٿا ته انهيءَ جو قسم، مقصد ۽ نتيجا ڇا آهن؟.

نئون ساز

شاه، سڀ کان اڳ، نئين موسيقي واسطي هڪ نئون

ساز ايجاد ڪيو، جنهن کي 'تمبور' چئجي ٿو. تمبور جو

انتخاب، هندي موسيقي جي مسلسل تاريخي روايت 'تمبور' سان

سند ۾ موسيقي جي اوسر

لاڳاپيل هو. تمبور اصل مصر ۾ ايجاد ٿي ۽ پوءِ وچ مشرق ۽ ايران ۾ رائج ٿي، جتان برصغير ۾ مروج ٿي. تارن جو هي ساز جيڪو اوائلي عرب موسيقار استعمال ڪندا هئا، انهيءَ ۾ چار تارون هيون ۽ هن برصغير جي روايتي تمبور کي به 'چئوتارا' چئبو هو جنهن جو مطلب هو چئن تارن وارو ساز. شاهه عبداللطيف پنهنجي تمبور کي پنجن تارن وارو ساز بنايو.

انهن پنجن تارن کي واري سان هن ريت وڃايو ويو: هڪ چيڙي تي ٻاهرين تار کي 'پنجم' (مد سڀتڪ جي وچولي آئي) تي چيڙيو ويو. انهيءَ تار کي 'زبان' سڏيو ويو جيڪا نئين تمبور تي راڳن کي چيڙيندي هئي. اهڙي طرح پنجم بنيادي ساز چيڙڻ جو ڌڪُ بنيو. اهو اصول، اصل عربي-ايراني روايت سان مطابقت ۾ هو ۽ هاڻي به عربي-ايراني راڳ مٿاهين آواز تي ڳايا وڃن ٿا.

ٻي ڳالهه هيءَ آهي ته 'تمبور'، دف ۽ ڊولڪ جو به ڪم ڏئي ٿي. جڏهن راڳ شروع ٿو ٿئي ته نئين 'سُر' جو راڳ تمبور

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

تي چٽو ڪجي ٿو. انهيءَ کي 'تند وڄائڻ' چئجي ٿو. پوءِ، جڏهن وائي جي رچنا آواز وسيلي ڳائڻ شروع ٿي ٿئي تڏهن ساز وڄائيندڙ پنهنجي ساڄي هٿ سان تنبور تي لٽ چيڙي ٿو ۽ گهربل 'تال' مهيا ڪري ٿو. شاھ عبداللطيف جو مقصد هو ته 'تال' جي دشوار هنر کي آسان بنائجي. تنهنڪري هن فقط ٻه بنيادي تال قائم ڪيا جن مان هڪ کي ڏيڍي نالو ڏنائين. ڏيڍي معنيٰ هڪ ۽ اٺ دفعو، ۽ ٻي تال کي 'دوتالي' سڏيائين يعني ٻه دفعا، ٻنهي تي سڀ راڳ ڳائي سگهبا هئا. وچ واري وقفي ۾ جهڙ وڄائي ويندي آهي، جيڪا يعقوب شاھ جي ايجاد آهي.

شاھ عبداللطيف پنهنجي تنبور تي هڪ آزاد لٽ پڻ تيار ڪئي جنهن کي 'چيڙ' چئجي ٿو. جنهن تي روايتي 'تال' کانسواءِ وائي جا مخصوص 'سُر' ڳائجن ٿا. انهيءَ طرز ۾، آلاپ. يعني آواز جا انداز ڪنهن ٻاهرين تال جي لٽن تي ٻڌل نه آهن مگر اندورني سمايل لٽ ۽ خود راڳ جي اندروني لٽ مطابق

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

آهن. اتي اچي اسانکي شاه جي قائم ڪيل صوتي موسيقي (آواز تي ٻڌل موسيقي) جو پتو پوي ٿو.

صوتي موسيقي

شاه عبداللطيف جي قائم ڪيل نئين موسيقي جي نظام هيٺ ايجاد ڪيل آوازي موسيقي جي قسم جي چنڊ ڇاڻ ڪرڻ لاءِ ڪافي تحقيق جي ضرورت آهي. شاه جو راڳ، جنهن ۾ راڳ ۽ راڳڻيون مقرر ٿيل آهن ۽ اڄ سوڌيون ڳايون وڃن ٿيون، هن ريت سمجهي سگهجي ٿو.

(1) نئين موسيقي جي نظام ۾ ڳائڻ لاءِ ڪل 36 راڳڻيون

منتخب ڪيل آهن. انهن مان 30 خاص شاه جي ڪلام

جي ڳائڻ لاءِ ڪم آنديون ويون ۽ باقي 6 ٻين رچنائن

جي ڳائڻ لاءِ مقرر ٿيون. فقط 36 راڳڻين جي انتخاب

ڪرڻ مان شاه جو هي مقصد ظاهر ٿو ٿئي ته ڇهه راڳ ۽

36 راڳڻين جي ڪلاسيڪل روايت جي علامتي طور

جاري رهڻ کي قائم رکيو.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

(2) انهن 36 راڳن جي منتخب نموني ۾ ٻه نوان راڳ،

’يمن‘ ۽ ’حسيني‘ شامل ڪيا ويا. جيئن اصلي

عربي-فارسي موسيقي جي روايت طرف ڏيان رهي.

عربي-فارسي سرشتي ۾ سر ’حسيني‘ بنيادي ٻارهن

مقامن يا راڳن مان هڪ راڳ آهي. سر ’يمن‘ پڻ

انهيءَ نظام ۾ شامل آهي. اهي ٻئي راڳ، سمورا يا

ڪجهه ڀاڱي، امير خسرو مقامي هندستاني راڳن سان

ملائي (تال-ميل ڪري) نئين راڳن ٺاهڻ لاءِ

استعمال ڪيا. اهڙي ريت، ’يمن‘ ۽ ’ايمَن ڪلياڻ‘

جون راڳيون سر يمن مان ٺهيون ۽ ’حسيني‘ طرزون

مقامي راڳن سان ملائي ٺاهيون ويون. بعد جي

موسيقيارن، امير خسرو جي پيوندي (مياپ ڪيل)

طرزن کي استعمال ڪندي ’حسيني ڪينرو‘ ۽

’حسيني ٽوڙي‘ راڳ ايجاد ڪيا. شاھ عبداللطيف

انهن مان پهريون موسيقيار هو جنهن اصل نالا ’يمن‘ ۽

سندھ ۾ موسيقي جي اوسر

’حسيني‘ قائم رکيا ۽ انهن کي پنهنجي منتخب راڳن

جي گروهه ۾ شامل ڪيو:

(3) باقي 34 راڳئين مان شاهه اعليٰ ڪلاسيڪل موسيقي

جي فن جي روايت جون 17 راڳيون ۽ 17 عام مقبول

سنڌي لوڪ موسيقي جون ڏنن منتخب ڪيون. اعليٰ

ڪلاسيڪل موسيقي جي فن مان جيڪي راڳيون

چونڊيون ويون آهن، سي هي آهن. (1) ڪلياڻ، (2)

ڪمبات (ڪماج)، (3) سريراڳ، (4) سهڻي، (5) سارنگ،

(6) ڪيڏارو، (7) ديسي، (8) سورڻ، (9) بروو هندي

(ڪلاسيڪل)، (10) بروو سنڌي، (11) رامڪلي، (12)

بلاول، (13) آسا، (14) ڏناسري، (15) پوربي، (15)

ڪاموڏ، ۽ (17) بسنت. ’شاهه جو راڳ‘ جي نظام ۾

انهن راڳئين جو استعمال ڏيکاري ٿو ته شاهه ’ڪلياڻ‘

’بلاول‘ ۽ ’ڪمبات‘ کي اصل ڪلاسيڪي (شد) صورت

سند ۾ موسيقي جي اوسر

۾ قائم رکيو. چاڪاڻ ته اهي ئي بنيادي 'ٺاڻ' آهن جنهن سان هن گروه جون ٻيون راڳڻيون واڳيل آهن.

تاهم، باقي راڳڻيون، جيڪي ڪلاسيڪل نظام سان وابستہ آهن، مقامي ماڻهو جنهن طرح ڳائيندا هئا انهي طرح ڳايون ويو. اهڙي طرح شاھ جو راڳ جي نظام ۾ انهن راڳڻين جي اصل ترتيب لازمي طور تي ڪلاسيڪل موسيقي جي بلڪل مطابق نه آهي.

(4) هي 17 راڳڻيون سنڌي لوڪ سنگيت مان چونڊيون ويو آهن:

- (i) سامونڊي، (سمنڊ جهاڳيندڙن جي راڳ جي ڏن)، (ii)
- آبري (خشڪ بيابان جي ڏن)، (iii) معدوري (بي واهي جي راڳ جي ڏن)، (iv) ڪوهياري (جابلو علائقي جي ڏن)، (v) راڻو (داستان مومل-راڻو جي عشقي ڏن)، (vi)
- ڪاهوڙي (محنت ڪش مزدورن جي ڏن)، (vii) رڀ (پيار جي ڳوري بار جي ڏن)، (viii) ليلان (ليلان-چنيسر جي رومانوي داستان جي ڏن)، (ix) ڏهر (پاڻ اڀرڻ ۽ بندگي

سند ۾ موسيقي جي اوسر

جي راڳن جي ڏن)، (x) ڪاپائٽي (ڪپهه ڪٽيندڙ ناري
جي راڳ جي ڏن)، (xi) پرياتي (اَسرويل جي ڏن)، (xii)
گهاتو (ماهر مهاڻن جي ڏن)، (xiii) سِينهن ڪيڏارو
(شڪار جي جانورن، شينهن ۽ باز جي ڏن)، (xiv) مارئي
(عمر-مارئي لوڪ ڪهاڻي جي ڏن)، (xv) ڍول ماڙو
(ڍولو-مارو رومانوي داستان جي ڏن)، (xvi) هير
(هير-رانجهو رومانوي داستان جي ڏن)، ۽ (xvii)
ڪارايل (ڪاري بدڪ جو راڳ).

لوڪ سنگيت مان ورتل هنن مختلف راڳئين جي نالن ۽
سُرَن بابت هڪ ڳوڙهي اڀياس ڪرڻ جي ضرورت آهي جيئن
سندن مُني ۽ مفهوم جو پتو پئجي سگهي. انهن مان ڪي
راڳتيون اسان کان ڪسجي ويون آهن. ڇاڪاڻ ته ’شاه جو راڳ‘
جي نظام ۾ گذريل پوڻن ٽن صدين اندر انهن جو استعمال
ڪجهه وقت تائين ترڪ ڪيو ويو هو. ’شاه جو راڳ‘ جي
موسيقي نظام کان ٻاهر، مون خود اختيارِي طور تي فقط ڪ

سند ۾ موسيقي جي اوسر

راڳڻي معلوم ڪئي آهي جيڪا معذور آهي. اها راڳڻي سند جي اوليائن، جابلو علائقي ۽ لسٻيلي طرف اڃان به هڪ بيحد مقبول راڳڻي آهي.

مٿي بيان ڪيل منتخب راڳڻين جي گروهه جو نمونو، جيڪو 'شاه جو راڳ' جي موسيقي نظام ۾ شامل آهي، جيترو معنيٰ خيز آهي اوترو ڄاڻ ڏيندڙ به آهي. موسيقي جي ڪلاسيڪل روايت ۽ مقامي لوڪ سنگيت جي عام مقبول روايت مان هڪ جيتريين راڳڻين جي چونڊ مان صاف ظاهر آهي ته شاه عبداللطيف عام ماڻهن جي پنهنجي سنگيت جو درجو بلند ڪرڻ چاهيو ٿي ۽ انهي اٽڪت ۽ سدا تازو ذخيروي کي ڪلاسيڪل روايت جي مضبوطي لاءِ استعمال ڪيو جيڪا فن ۽ روايت جي غلبي سبب پوين پساهن ۾ هئي ۽ عام ماڻهن ۾ پنهنجي مقبوليت وڃائي ويٺي هئي.

شاه عبداللطيف جي قائم ڪيل هن نئين موسيقي

جي روايت جو سند ۾ موسيقي جي ذوق تي بيپناهه اثر پيو.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

ڪلاسيڪل راڳن مان، ڪلياڻ، سارنگ، ڪيڏارو، سورن، آسا، بلاول، ڏناسري ۽ بسنت وري سڄي ملڪ ۾ مقبول ٿي ويا. ٻئي طرف لوڪ سنگيت مان ڪوهياري، راڻو، ڏهر، پرياتي وغيره، جيڪي مقامي حيثيت ۽ مقام رکندا هئا، اهي پڻ سڄي ملڪ ۾ عام ۽ مقبول ٿيا ۽ ڳايا ويا. موجوده وقت ۾ ريڊيو پاڪستان جي ذريعي ڪوهياري ۽ راڻو عوامي مقبوليت حاصل ڪري ورتي آهي.

آخر ۾ شاھ عبداللطيف ڀٽائي جي عطبي (موسيقي جي

ترقي ۾ حصي) بابت هڪ وڏي خاص پاسي جو بيان ڪجي. اهو هي آهي ته اڪيلي ڳائڻ جي رسم کي شاھ عبداللطيف گڏجي ڳائڻ ۾ تبديل ڪري ڇڏيو. راڳ جي نئين طريقي موجب پنج يا ڇهه راڳي ڌار ڌار هن ريت حصو وٺندا هئا. گروه مان هڪ اڳواڻ ٿيندو جنهن جي پويان ٻيا ڳائيندا، پوءِ جيئن وائي ڳائيندي راڳ مڇي ويندو تيئن ڳائيندڙ ٻن حصن ۾ ورهائجي ويندا. هڪ حصو مٿاهين اٿي جي تال تي ته ٻيو حصو هيٺاهين اٿي جي تال

سند ۾ موسيقي جي اوسر

تي ڳائيندو. انهن ٻن حصن جي ڪارڪردگي. مٿانهين ۽ هيٺاهين سُرَن سان ملي، هڪ سڀنڌ قائم ڪري ٿي، جيڪو شايد برصغير جي موسيقي ۾ هڪ نئون واڌارو آهي.

هن بحث مان هي نتيجو نڪري ٿو ته شاھ عبداللطيف

هڪ نئون ساز ايجاد ڪيو ۽ راڳ جو هڪ نئون طريقو ڪڍيو ۽

معياري فن ۽ لوڪ فن جو گڏيل سرشتو قائم ڪيو. پنهنجي

موسيقيءَ کي اجاگر ڪرڻ، ۽ هڪ حقيقي قومي پاڪستاني

موسيقي پيدا ڪرڻ، لاءِ اسان کي شاھ عبداللطيف جي پيروي

ڪرڻ گهرجي. هندستاني موسيقيءَ جي مسلم روايت کي ٻيهر

زور وٺرائڻ لاءِ لوڪ موسيقيءَ جي معاملي ۾ پاڪستان ڪافي

شاهوڪار ملڪ آهي ۽ اهو سالم ميدان اڃان چڱي طرح سُر

ڪرڻو آهي، جنهن لاءِ قومي سطح تي هڪ موسيقيءَ جو ادارو

قائم ڪرڻ گهرجي.

حاشيا [حوالا]

1. شادي جي موقعي تي موسيقارن جي حوالن لاءِ ڏسڻ گهرجي ابن البلخي جو ڪتاب فارسنام (گب ميموريل سيريز) ص 82، الطبري (ڊائٽلس-1/868، ابن مسڪويه (تجريب -1/157)، ۽ ثعلبي (غرار ص، 64-650).
2. 'طبقاتِ ناصري' جو مصنف مقامي حڪمران کي راءِ/راي ڪري لکي ٿو. فردوسي پنهنجي 'شاهنام' ۾ انهيءَ کي شنگل (يعني سنڌيءَ ۾ چنگل) جي لقب سان ڄاڻائي ٿو.

يٰ نزديڪ 'شنگل' فرستاد کس

چنين گفست کاي شاه فرياد رس

از آن لوريان، برگزين ده هزار

نروماده بر زخم بربط سوار

ڪه اُستاد برز خم داستان بود

وز آواز اورامش جان بود

چونام بنزدڪ 'شنگل' رسيد

سٺ م موسيقي جي اوسر

سراز فخر بر چرخ گردون کشيد
هم آنگاه 'شنگل' گزين کرد زود
زلولي، کجا شاد فرمود بود'

[طبقاتِ ناصري ج 1، ص 162]

3. 'رودت الصفا' م لکيل لوک ادب مطابق 'بهرام گور'
پنهجا گماشت موکليا جن برصغير مان پارهن هزار جي
تعداد م گائڻا آندا [رودت الصفا - 763/1] فردوسيءَ
مطابق اهي ڏه هزار هئا.

4. سني ملوک الارض و الانبياء، ص 25.

5. شاعر کامل اسماعيل چوي ٿو:

'با ترکتاز طرد' هندي تو مرا

هموارده همچو بنگه لوري است خان و مان

جناب حافظ شيرازي جو ارشاد آهي تہ:

'فغان کين لوليان شوخ و شيرين کار و شهر آشوب

چنان بردند صبر آزدل که ترکان خوان يغمارا'.

صبا زان لولي شنگول سرمست

چڊاري آگهي چوست حالش

6. الطبري، 'دائنلس' - 1/185

7. فتحنامہ سند المعروف چچنامہ، فارسي، ص 315، سنڌي

ترجمو، ص ص. 313-314.

منوشاستر مان حوالو ڏيندي، هوڊيوالا هي نتيجو اخذ ٿو

ڪري ته چچ جتن کي چنڊالن واري حيثيت ڏني [هوڊيوالا،

استديزان انڊو مسلم هسٽري، ص. 86]

8. يورپ جا جيسي پنهنجو اصل نسل ويساري وينا آهن ۽

هاڻي پاڻ کي رومانوي يا روم (رومن) چون ٿا.

9. عزيز بلوچ، ڪانٽي جونڊو سُو اوريجن واءِ اووليوشن،

مئٽر، 1955ع.

10. - ايضاً - (۽ بلوچ اين اي)، اسپينش ڪانٽي جونڊو ائڊ

اٽس اوريجن ان سنڌي ميوزڪ، ص. 42.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

11. ابو يعقوب بن اسحاق الكندي، 'فن اللحون والنغم' بغداد، 1965ع، ص.26. ابن الخرداذب (ابو القاسم عبیدالله)، 'اللهو والملاهي'، مخزن الدراسات الديب، بيروت، 1961ع.
12. الجاحز، رسالات فخرالسودان علي البدان، ص.81؛ 'وجودت الصوت انك لتجد ذلك في الفتيان اذ اكن من بنات السند واذ لا يوجد في العبيد اطبخ من السند'.
13. ابن عبد ربيہ، پنهنجي ڪتاب 'العقد الفريد' (ج3/30) ۾ هن کي ابراهيم الموصلی جو ملازم ڄاڻائي ٿو. هو اسحاق جو شاگرد هو (المقاري، 'نفع الطب' - II/749؛ ابن خلدون جي مقدمي-ص405 ۾ هن کي موصلیءَ جو جوان ملازم ڄاڻايو ويو آهي.
14. دوزي، 'اسپينش اسلام'، ص.216.
15. نڪلسن، 'آلٽري هسٽري آف ذعرئيس، ص.418.
16. عبد اسود، 'العقد الفريد'، III/30.
17. 'ڪتاب المعارف'، ص.523، مجمع البلدان III، 166.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

18. ابو مروان خَلْفَ ابن حيان القرطبي، 'كتاب المقتبس في احوال اندلس'، المقاري، 'نفع الطب' - 749/II ۾ ان جو حوالو ڏنو آهي.
19. لين، 'عربڪ ليڪسيڪان' (زرب).
20. فارمر، 'اهستري آف عربين ميوزڪ' ص. 128، ح. هتي: 'هستري آف د عربس'، ص. 514-62.
21. دوزي، 'اسپينش اسلام'، ص. 261 ح. 1.
22. فارمر، (i) 'اهستري آف عربين ميوزڪ'، ص. 126.
- (ii) 'د سورسز آف عربين ميوزڪ'، ص. 6.
23. - ايضاً - 'اهستري آف عربين ميوزڪ'، ص. 108.
24. المقاري، 'نفع الطب'، 749/II.
25. فارمر - ايضاً - 'اهستري آف عربين ميوزڪ'، ص. 187-188.
26. 'المقدم'، ترجمو (انگريزي)، ايف روزنٽل 405/II.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

27. هتي (فلپ ڪي)۔ - ايضاً - آ هسٽري آف
عربس، ص. 599.

28. لوز، - ايضاً - ڄاڻايل.

29. بلوچ عزيز، ڪانٽي..... - ايضاً.

30. - ايضاً - (۽ بلوچ اين اي)، اسپينش ڪانٽي....
چيپٽر، VII.

31. 'فتحنام' فارسي، ص ص 220-221، سنڌي ترجمو ص
ص 324-325.

32. المسعودي، مروج الذهب-322-321، پئرس وارو ڇاپو:

'وقد اشعبنا القول في الموسيقى.... وما استعملت كل امت
من الامم من اصنف الملاهي من اليونانيين.... والسند
والهند.... في كتابنا المترجم بكتاب الزلف.'

33. سر وليم جونس مطابق هندو ليڪڪن جن سنسڪرت ۾
موسيقيءَ تي ڪتاب لکيا آهن. تن رياضي ۽ جاميٽري ڪي
جوتش ودياوانن تي ڇڏي ڏنو آهي ۽ موسيقي تي خاص

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

بحث کي هڪ فن سمجهيو آهي جيڪو تصورات جي مزي تائين محدود آهي. [ايسي 'آن ڊ ميوزيڪل موڊس آف ڊ هندوز، ٻيهر ڇپيل، 'ميوزڪ آف انڊيا' ڪلڪتو 1962ع، ص.95.]

34. عربيءَ ۾ قافيه ۽ ڪلم جو مطلب آهي مڪمل نظم يا قصيدو.

35. جمال الدين ابوبڪر اله آبادي، 'تذڪره قطبيه' (فارسي مسوده) 1185 هجري، لاهور مان 1371 هجري ۾ شايع ٿيل، ص ص.131 ۽ 136.

36. غوثي، محمد: 'گلزار ابرار' اردو ترجمو اذڪار ابرار، ص.443. (هي حوالو سيد حسام الدين راشدي جي حوالي سان ڏنل آهي).

37. بخاري، شيخ فريدم، 'ذخيرت الخوانين' ج.1، ص.201.

38. ابوالفضل، آئين اڪبري، ڪلڪتو 1877ع، ج.3، ص.139. مضمون ۾ غلطي آهي: 'ڪافي' بجاءِ ڪامي ۽

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

ڪالي لکيو ويو آهي. گجرات جي موسيقي 'گجري' کي
'جکري' لکيو ويو آهي.

39. مآثر رحيمي / II، 353، تحفت الڪرام، لتو ڇاپو، دهلي III

، 87/ ۽ مقالات الشعراء (وقاري).

بيلوگرافي [ڪتابن جي فهرست]

1. ابوالفضل، آئينِ اڪبري، ڪلڪتو، 1877ع.
2. ائنتونيو آرويلو گريشا، 'الگوسوبري لا ميوزڪا'، اندلسا ڪارڊوبا.
3. بخاري شيخ فريد، 'ذخيرت الخوانين'، پاڪستان هسٽاريڪل سوسائٽي، ڪراچي، 1967ع.
4. بلوچ عزيز، 'ڪانٽي جونڊو سو اوريجن واءِ اووليوشن'، مئڊرڊ، 1955ع.
5. بلوچ عزيز ۽ بلوچ اين اي، 'اسپينش ڪانٽي جونڊو ائڊب اٽس اوريجن ان سنڌي ميوزڪ، مهراڻ آرٽس ڪائونسل، حيدرآباد، سنڌ، پاڪستان، 1968ع.
6. بلوچ، اين اي، 'ميوزيڪل انسٽرومينٽس آف ڊ لوئر انڊس ويلي آف سنڌ'، مهراڻ آرٽس ڪائونسل، حيدرآباد، 1965ع.
7. ڊوزي، آر، 'اسپينش اسلام' (انگريزي ترجمو سٽوڪس)، لنڊن، 1913ع.

سندھ موسيقي جي اوسر

8. فجارڊو، اي مولينا، 'مئنيوئل ڊي فالو واءِ ايل ڪانٽي

جونڊو، گرينيڊا، 1962ع.

9. فارمر، هينري جارج، 'ڏ سورشز آف عرٿين ميوزڪ،

ميوزڪ ائنڊ ڪو، لنڊن، 1929ع.

10. — ايضاً، جي برل، ليڊن، 1965ع.

11. فرينڊو ايل ڊي تريانا، 'آرٽي واءِ آرٽسٽاز،

فليمنڪوز، مئڊرڊ.

12. فتحنام سندھ المعروف چچنام (i) فارسي دائرد المعارف.

حيدرآباد دکن (هندستان)، 1939ع، (ii) سنڌي ترجمو ۽

حواشي، سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد، سنڌ، 1954ع.

13. غوثي، محمد، 'گلزار ابرار، اردو ترجمو 'اذڪار ابرار،

آگره، 1326 هجري.

14. حمزه اصفحاني، 'سني ملوک الارض وَالانبياء' (عربي)

ڪيوپاني پريس، برلن.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

15. هٿي، پي ڪي، ’هسٽري آف ذِ عرئبس‘، سٽون ڇاپو،
1960ع.

16. هوڊيوالا، ايس ايڇ، ’اسٽڊيز ان انڊو مسلم هسٽري‘،
بمبئي، 1939ع.

17. ابن عبد ربهي، ’العقد الفريد‘ (عربي) قاهره، 1372ھ/
1953ع.

18. ابن البَلخي، ’فارسنام‘، گب ميموريل سيريز، لنڊن.

19. ابن حيان، ’كتاب القتبس في احوال الاندلس‘، (عربي).

20. ابن خلدون، ’المقدم‘ (انگريزي ترجمو روزنٿل).

21. ابن خردازبه، ’رساله في اللهو والملاهي‘، مطبوعه مخزن
الدرسات الادبيه، بيروت، 1961ع.

22. ابن مسڪويم، ’تجريب الامم‘ (عربي) اصل تان -نقل
ڇاپو، گب ميموريل سيريز، لنڊن.

23. ابن قتيبه، ’كتاب المعارف‘ (عربي) گائنگن، 1850ع.

سنڌ ۾ موسيقي جي اوسر

24. الجاحز، رسالت فخر السودان علي البدان، (عربي) ڊي

سٽڪي ڪليڪشن، 1324 هجري.

25. جونز، وليم سر، ايسي 'آن ڊ ميوزيڪل موبس آف ڊ'

هندوز'، (1799)، ٻيهر مطبوع، 'ميوزڪ آف انڊيا'،

ڪلڪتو، 1962ع.

26. الڪندي، 'رسالة في اللهون والنغمه' بغداد، 1965ع.

27. مآثر رحيمي، ڪلڪتو، 1910-1925ع.

28. جي مونٽورو ساگاسٽي، 'هسٽوريا ڊيل ڪانٽي جونڊو

وآء زرياب'، (ان ورس)، ٽوڊيلا ڊي نوارا، اسپين.

29. لين، عرٽيڪ ليڪسيڪان.

30. المقاري، 'نفع الطب' (عربي)، (زُبلق چاپو).

31. المسعودي، 'مروج الذهب' (عربي) (پٿرس وارو چاپو).

32. منهاج سراج، 'طبقاتِ ناصري'، (فارسي) ڪابل

1963ع.

سند ۾ موسيقي جي اوسر

33. نڪلسن آر اي، 'اَ لٽري هسٽري آف دَ عربس'،
ڪئمبرج، 1953ع.

34. پهرن ڊي اي، 'لائيو ائڊ ليجينڊس آف فليمينگو،
مئڊرڊ.

35. قانع، مير علي شير، (i) تحفت الڪرام، ناصري پريس
دهلي ۽ (ii) مقالات الشعراء، سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد
(سند).

36. الطبري، 'د ائلس'، 'تاريخ الرسل والملوك' (عربي)،
ليڊن.

37. تاج العروس، 'دليڪسيڪان'، قاهره وارو ڇاپو.

38. ثعلبي، 'غرر اخبار ملوك العجم'.

39. ٽرينڊ، جي بي، 'د هسٽري آف اسپينش ميوزڪ'.

40. ياقوت، 'معجم البلدان (وسٽينفيلڊ ايڊيشن).

اداري ڄا نوان شايع ٿيل ڪتاب:

ترجمو ۽ تحقيق:
ڊاڪٽر عبدالغفار سومرو

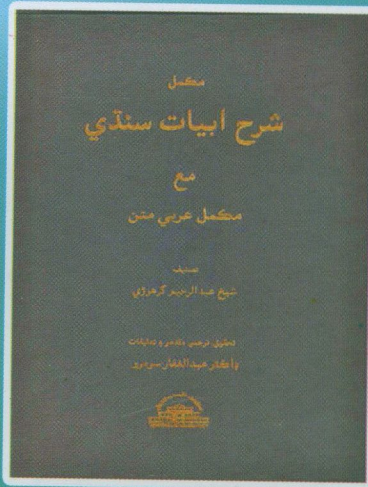
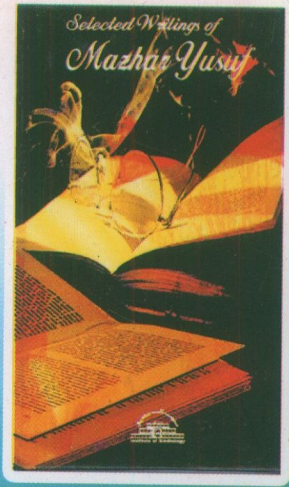
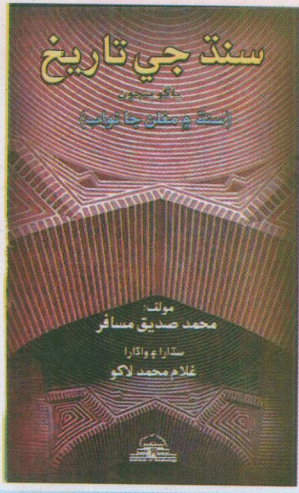
1- مڪمل شرح ابيات سنڌي
خواجہ محمد زمان لنواريءَ
واري جا بيت عربي متن سان)

تحقيق ۽ تعارف:
ڊاڪٽر غلام محمد لاکو

2- تاريخ معصومي (فارسي)

ليکڪ
محمد حسين ڪاشف

3- سنڌ ۾ ڪنڀارڪو ڪم



انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي،
سنڌ يونيورسٽي، ڄامشورو.



ISBN 978-969-405-090-4